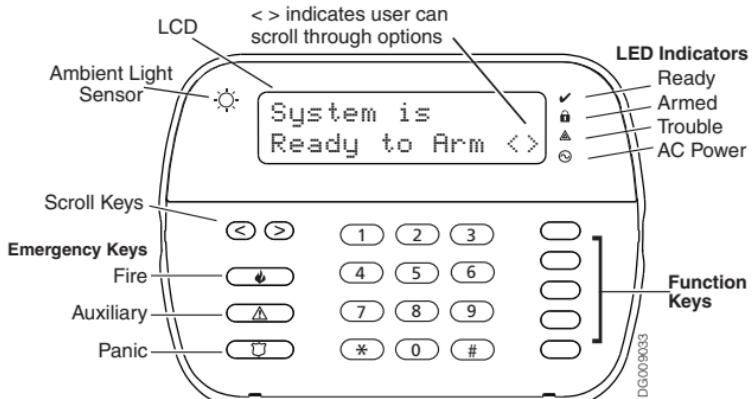


WT5500 Installation Instructions

English, Français, Español, Português



WARNING: Please refer to the System Installation Manual for information on limitations regarding product use and function, and information on the limitations as to liability of the manufacturer. These instructions are to be used in conjunction with the appropriate Control Panel Installation Manual, with which this equipment is intended to be used.

This Installation Sheet applies to the following models: WT5500-433 / WT5500-868 / WT5500P-433 / WT5500P-868 (only models WT5500P-433 and WT5500-433 are UL/ULC listed).

Operating Instructions shall be made available to the user.

Do not dispose the waste battery as unsorted municipal waste. Consult your local rules and/or laws regarding recycling of this battery, it will help protect the environment by reducing the number of batteries consumed. Some of the materials that are found within the battery could become toxic if not disposed properly and/or may affect the environment, and indirectly everybody's health.



DSC



29007616R001

Installation Instructions

The WT5500 Wireless Keypad is designed to work with the PC9155 Wireless Panel.

Specifications

- Temperature range: -10°C to +55°C (14°F to 131°F), Temperature range for UL/ULC: 0°C to +49°C (32°F to 120°F)
- Humidity (MAX): 93%R.H.
- Plastic enclosure protection degree: IP30, IK04
- Power adaptor output voltage: 4.5Vdc @ 0.5A
- Models - US/Latin America: SA103A-0506-6U; Canada: SA103A-0506-6; EU: SA103A-05066-6; UK: SA106C-05BS; AUS/NZ: SA106C-05AS; China: SA106C-05HS
- Battery: 4 AA, 1.5 V, Energizer Alkaline
- WT5500 current draw: 50mA
- Wall-mount tamper
- 5 programmable function keys
- Ready (Green LED), Armed (Red LED), Trouble (Yellow LED), AC (Green LED)
- Frequency: 433.92MHz (WT5500-433/WT5500P-433 only)
- Frequency: 868.35MHz (WT5500-868/WT5500P-868 only)

NOTE: When the power adapter is used, batteries provide minimum 24h back-up.

Unpacking

The WT5500 keypad package is available in five distinct configurations, Wall mount, Wall mount w/Proximity, Desk Stand, Accessory Kit and Proximity Tags Only. The contents of each are described below.

Keypad contains patented technology for the Proximity Tag.

WT5500 - WALL MOUNT

- 1 WT5500 Keypad
- 1 WT5500BRK Wall Bracket
- 1 Installation Manual
- 1 Inner Door Sticker
- 4 AA Batteries
- 1 Hardware Pack

WT5500D - DESK STAND

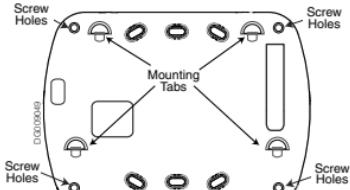
- 1 WT5500 Keypad
- 1 WT5500DMK Desk Stand
- 1 WT5500BRK Wall Bracket
- 1 Installation Manual
- 1 Inner Door Sticker
- 4 AA Batteries
- 1 Hardware Pack
- 1 PT4 or PT8 Prox Tag (433MHz/868MHz)

Mounting

You should mount the keypad where it is accessible from designated points of entry and exit. Once you have selected a dry and secure location, perform the following steps to mount the keypad.

Wall Mounting Plate

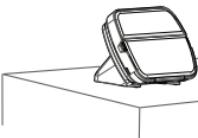
1. Locate the screw holes (4) at each corner of the mounting plate.



2. Use the four screws provided to affix the mounting plate to the wall; ensure the mounting tabs are facing you (see above diagram).
3. Align the four mounting slots in the WT5500 housing with the four mounting tabs protruding from the mounting plate.
4. Slide the keypad into place.
5. Firmly but carefully snap the keypad down onto the mounting plate.
6. To fasten the keypad more securely onto the mounting plate, locate the two screw holes in the bottom of the mounting plate then using the two screws provided in the hardware pack, screw the keypad into place.

Desk Stand - WT5500D

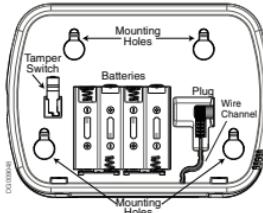
1. Insert the four rubber feet (found in the hardware pack) into the indentations provided in the bottom of the desk stand.
2. Place the desk stand on a secure, uncluttered surface.
3. Align the four mounting slots in the WT5500 housing with the four mounting tabs protruding from the desk stand.
4. Slide the keypad into place. Firmly but carefully snap the keypad down onto the desk stand.
5. To fasten the keypad securely onto the desk stand, locate the two holes in the top corners of the back of the desk stand, then using the two screws provided screw the keypad to the desk stand.



Apply Battery Power

1. Slide the keypad up and out from the mounting plate/desk stand (removing the screws first if required). The bay for the four AA batteries is open and visible at the back of the keypad.
2. Insert the batteries as directed on the back of the keypad. Ensure the correct polarity is observed.
3. Replace the keypad on the mounting plate / desk stand

CAUTION: Do not mix old batteries with new ones.



Apply AC Power

1. Slide the keypad up and out from the mounting plate / desk stand.
2. Locate the power adaptor jack at the back of the keypad housing.
3. Place the adaptor plug in the housing indentation, perpendicular to the keypad. Insert the adaptor plug firmly into the jack.
4. Pivot the adaptor plug downwards so that it fits flush with the housing. Guide the AC wire along the channel provided in the keypad housing; the wire will extend through the bottom of the housing.
5. Replace the keypad on the mounting plate/desk stand (in the latter case, a further channel is provided in the bottom of the desk stand. Guide the AC wire along this channel; the wire will extend through an opening in the back of the stand).
6. Plug the adaptor into a wall outlet.

NOTE: Only use the power adaptor (4.5VDC, 0.5A, 2.25W) supplied with the kit.

CAUTION: The socket-outlet in which the direct plug-in adaptor is inserted, must be close to the keypad and easily accessible. The plug of the adaptor serves as a means of disconnection from the supply mains.

Programming the Keypad

There are several programming options available for the keypad (see below). Programming the keypad is similar to programming the rest of the system. To turn an option on/off, press the number corresponding to the option on the number pad. The numbers of the options that are currently turned on will be displayed along the top of the LCD. For information on programming the rest of your security system, please refer to your system's Installation Manual. A maximum of four keypads can be on the system at any one time.

Language Programming

Hold the (<>) keys for 2 seconds to enter language programming. Scroll to the desired language and press [*] to select. If Section 075, Option 4 is turned off, language programming can only be performed while in Installer's programming.

Enrolling the Keypad

The WT5500 must be configured in tandem with the PC9155 in order for the system to function as desired.

1. Turn on the PC9155. The panel will be alert to any keypad enrollment activity for a period of two minutes. Note that the PC9155 Ready and AC LEDs will be flashing for this two-minute period.
2. A WT5500 must be turned on during this two-minute period for it to be assigned to the PC9155.
3. Simultaneously press and hold [*] and [1]; by doing so you force the keypad to broadcast its ESN (Electronic Serial Number).
4. When the keypad has been successfully enrolled - this should take less than 5 seconds - on the system, the message 'Enrollment Successful' will be displayed on the keypad LCD for five seconds. The Ready and AC LEDs will return to their previous state.
5. Repeat steps 3 and 4 on each additional keypad to be enrolled.

Programming Labels

1. Use this section to assign a meaningful name (e.g., Front Door, Hall-way, etc.) to each zone.
2. Enter keypad programming by pressing [*][8][Installer Code][*]. Enter the 3-digit section number for the label to be programmed.
3. Use the arrow keys (<>) to move the cursor underneath the letter to be changed.

[1] - A, B, C, 1 [4] - J, K, L, 4 [7] - S, T, U, 7 [0] - Space

[2] - D, E, F, 2 [5] - M, N, O, 5 [8] - V, W, X, 8

[3] - G, H, I, 3 [6] - P, Q, R, 6 [9] - Y, Z, 9, 0

4. Press number key 1 through 9, corresponding to the letter you require. For example, pressing number key 2 once will display the letter D; pressing it again will display the letter E; pressing it a third time will display the letter F, and so on.
5. When the required letter or number is displayed use the arrow keys (<>) to scroll to the next letter.

6. When you are finished programming the Zone Label, press [*]. Scroll to 'Save' and press [*] again.

7. Repeat Steps 2 through 5 until all Labels are programmed.

ASCII Characters

Symbol	Description
█	Ready Light (green)
█	Armed Light (red)
█	System Trouble (yellow)
█	AC (green)

Broadcasting LCD Labels

LCD programming is done using Keypad 1. If more than one LCD keypad is present on the system, labels programmed at Keypad 1 can be broadcast to all other LCD keypads. Perform the following in order to broadcast labels:

1. Program LCD Keypad 1 completely.

2. Enter keypad programming by pressing [*][8][Installer Code][*] at the keypad that was programmed.
3. Enter Section [98]. The keypad will broadcast the label programming to the PC9155. The PC9155 will then broadcast the label information to other WT5500 keypads that have been enrolled by way of 2-way wireless.

NOTE: This operation may take several minutes.

4. When the keypad is finished press the [#] key to exit.

NOTE: Label broadcast from this keypad is only compatible with other WT5500 keypads.

Changing Brightness/Contrast

1. Press [*][6] [Master Code].
2. Use the arrow keys (<>) to scroll to Brightness or Contrast Control.
3. Press [*] to select the setting you want to adjust.
4. Brightness Control: There are multiple backlight levels. Use the arrow keys (<>) to scroll to the desired level. Press [*] to select.
5. Contrast Control: There are four different display contrast levels. Use the arrow keys (<>) to scroll to the desired contrast level. Press [*] to select.
6. To exit, press [#].

NOTE: During battery operation, the keypad uses the ambient light sensor ☼ to automatically adjust the backlighting brightness levels in order to conserve battery life.

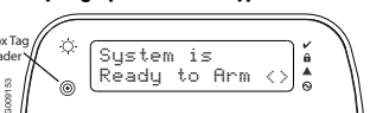
Changing the Buzzer Level

1. Press [*][6] [Master Code].
2. Use the arrow keys (<>) to scroll to Buzzer Control. Press [*] to select.
3. Use the arrow keys (<>) to scroll to the desired buzzer level among the 21 available selections.
4. To exit, press [#].

Keypad LED Symbols

Symbol	Description
█	If Ready light is on, the system is ready to arm.
█	If Armed light is on, the system has been armed successfully.
█	On - Indicates that a system trouble is active. Flashing - Keypad low battery
█	Indicates that AC is present at the keypad.

Proximity Tags (WT5500P only)



You can use the proximity tag to perform any keypad function that would normally require a user access code. Simply present the tag to the target icon or to the left of the keypad LCD.

Enrolling Proximity Tags

Enrolling a tag on one keypad will enroll it automatically to all WT5500P keypads enrolled on the system.

1. Enter [*][5][Master Code]. You will enter the User Code Edit Select menu.
2. Enter a two-digit User Code slot (01-16, 40) to be associated with the proximity tag. Alternatively, scroll to the two-digit user number and press the [*] key. You will enter the New Code Edit menu.
3. Enter the four- or six-digit New Code. The LCD will prompt you to swipe your proximity tag. Otherwise, press the [#] key to exit.
4. Present your proximity tag to the keypad. If enrollment is successful, acknowledgement beeps will sound and the keypad LCD will read 'Tag Enrolled Successfully'. If the proximity tag has been enrolled previously, an error tone will sound. The LCD will read 'Duplicate Tag/User Code'.
5. The keypad will return to the User Code Edit Select menu.

Deleting Proximity Tags

Delete the prox tags from the system when they are lost or no longer needed.

1. Enter [*][5][Master Code] on the keypad.
2. The keypad will display the user number and include the letter 'T' if a prox tag is programmed.
3. Enter or select the User Code slot you wish to delete.
4. Press [*] to delete both the user code and the proximity tag.

NOTE: User codes can only be deleted individually.

NOTE: User 40 - Master Code cannot be deleted; a deletion attempt on this user code will delete the proximity tag only.

NOTE: A user code, once deleted, must be re-enrolled before it can be used again.

DSC erklærer herved at denne komponenten overholder alle viktige krav samt andre bestemmelser gitt i direktiv 1999/5/EC.

Por este meio, a DSC, declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações relevantes da Directiva 1999/5/EC.

DSC bekræfter hærdet at denne apparat upphåller de væsentlige kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktivet 1999/5/EC.

Con la presente, la Digital Security Controls declara que questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni relative alla Direttiva 1999/5/CE.

Por la presente, DSC declara que este equipo está en conformidad con los requisitos esenciales y otros requisitos relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

Hierdurch erklärt DSC, daß dieses Gerät den erforderlichen Bedingungen und Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Άλιο την παρόντα, η DSC, δηλώνει ότι αυτό το σύστημα επαρκεί με τις απαιτήσεις ασφαλείας και με τις άλλες προδιαγεγραμμένες στοιχεία της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Hierbij verklaart DSC dat dit toestel in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

Par la présente, DSC déclare que ce dispositif est conforme aux exigences essentielles et autres stipulations pertinentes de la Directive 1999/5/EC.

DSC vaatuuttaa ilmanneen täytäväksi direktiivin 1999/5/EU olemassa olevan vaatinukset.

DSC julkaisee virallisen loppuhakemuksen 1999/5/EC.

Hereby, DSC, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The complete R&TE Declaration of Conformity can be found at http://www.dsc.com/listings_index.aspx.

Limited Warranty

Digital Security Controls (DSC) warrants that for a period of 12 months from the date of purchase, the product shall be free of defects in materials and workmanship under normal use and that in fulfillment of any breach of such warranty, DSC shall, at its option, repair or replace the defective equipment upon return of the equipment to its repair depot. This warranty applies only to defects in parts and workmanship and not to damage incurred in shipping or handling, or damage due to causes beyond the control of DSC such as lightning, excessive voltage, mechanical shock, water damage, or damage arising out of abuse, alteration or improper application of the equipment. The foregoing warranty shall apply only to the original buyer, and is and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied and of all other obligations or liabilities on the part of DSC. DSC neither assumes responsibility for, nor authorizes any other person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this product. In no event shall DSC be liable for any direct, indirect or consequential damages, loss of anticipated profits, loss of time or any other losses incurred by the buyer in connection with the purchase, installation or operation or failure of this product.

Warning: DSC recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this product to fail to perform as expected. Important Information: Changes or modifications not expressly approved by DSC could void the user's authority to operate this equipment.

FCC Compliance Statement

Caution: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void your authority to use this equipment.

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for Class B device in accordance with the specifications in Subpart "B" of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in any residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to television or radio reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (i) Re-orient the receiving antenna; (ii) increase the separation between the equipment and receiver; (iii) connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet prepared by the FCC helpful: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402, Stock # 004-000-00345-4.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. IC:160A-WT5500. The term IC before the radio certification number signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Important Information: Changes/modifications not expressly approved by DSC could void the user's authority to operate this equipment.

IMPORTANT - READ CAREFULLY: DSC Software purchased with or without Products and Components is copyrighted and is purchased under the following license terms:

- This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between You (the company, individual or entity who acquired the Software and any related Hardware) and **Digital Security Controls, a division of Tyco Safety Products Canada Ltd.** ("DSC"), the manufacturer of the integrated security systems and the developer of the software and any related products or components ("Hardware") which You acquired.

- If the DSC software product ("SOFTWARE PRODUCT" or "SOFTWARE") is intended to be accompanied by HARDWARE, and is NOT accompanied by new HARDWARE, You may not use, copy or install the SOFTWARE PRODUCT. The SOFTWARE PRODUCT includes computer software, and may include associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation.
- Any software provided along with the SOFTWARE PRODUCT that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to You under the terms of that license agreement.

- By installing, copying, downloading, storing, accessing or otherwise using the SOFTWARE PRODUCT, You agree unconditionally to be bound by the terms of this EULA, even if this EULA is deemed to be a modification of any previous arrangement or contract. If You do not agree to the terms of this EULA, DSC is unwilling to license the SOFTWARE PRODUCT to You, and You have no right to use it.

SOFTWARE PRODUCT LICENSE

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold.

1. GRANT OF LICENSE This EULA grants You the following rights:

- (a) **Software Installation and Use** - For each license You acquire, You may have only one copy of the SOFTWARE PRODUCT installed.

- (b) **Storage/Network Use** - The SOFTWARE PRODUCT may not be installed, accessed, displayed, run, shared or used concurrently on or from different computers, including a workstation, terminal or other digital electronic device ("Device"). In other words, if You have several workstations, You will have to acquire a license for each workstation where the SOFTWARE will be used.

- (c) **Backup Copy** - You may make back-up copies of the SOFTWARE PRODUCT, but You may only have one copy per license installed at any given time. You may use the back-up copy solely for archival purposes. Except as expressly provided in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.

2. DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS

- (a) **Limitations on Reverse Engineering, Decompilation and Disassembly** - You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation. You may not make any changes or modifications to the Software, without the written permission of an officer of DSC. You may not remove any proprietary notices, marks or labels from the Software Product. You shall institute reasonable measures to ensure compliance with the terms and conditions of this EULA.

- (b) **Separation of Components** - The SOFTWARE PRODUCT is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one HARDWARE unit.

- (c) **Single INTEGRATED PRODUCT** - If You acquired this SOFTWARE with HARDWARE, then the SOFTWARE PRODUCT is licensed with the HARDWARE as a single integrated product. In this case, the SOFTWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this EULA.

- (d) **Rental** - You may not rent, lease or lend the SOFTWARE PRODUCT. You may not make it available to others or post it on a server or web site.

- (e) **Software Product Transfer** - You may transfer all of Your rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the HARDWARE, provided You no longer copies. You transfer all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades and this EULA), and provided the recipient agrees to the terms of this EULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE PRODUCT.

- (f) **Termination** - Without prejudice to any other rights, DSC may terminate this EULA if You fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, You must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts.

- (g) **Trademarks** - This EULA does not grant You any rights in connection with any trademarks or service marks of DSC or its suppliers.

- 3. **COPYRIGHT** - All title and intellectual property rights in and to the SOFTWARE PRODUCT (including but not limited to any images, photographs, and text incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT, are owned by DSC or its suppliers.

You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT are the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws and treaties. This EULA grants You no rights to use such content. All rights not expressly granted under this EULA are reserved by DSC and its suppliers.

- 4. **EXPORT RESTRICTIONS** - You agree that You will not export or re-export the SOFTWARE PRODUCT to any country, person, or entity subject to Canadian export restrictions.

- 5. **CHOICE OF LAW** - This Software License Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario, Canada.

- 6. **ARBITRATION** - All disputes arising in connection with this Agreement shall be determined by final and binding arbitration in accordance with the Arbitration Act, and the parties agree to be bound by the arbitrator's decision. The place of arbitration shall be Toronto, Canada, and the language of the arbitration shall be English.

7. LIMITED WARRANTY

- (a) **NO WARRANTY** - DSC PROVIDES THE SOFTWARE "AS IS" WITHOUT WARRANTY. DSC DOES NOT WARRANT THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE.

- (b) **CHANGES IN OPERATING ENVIRONMENT** - DSC shall not be responsible for problems caused by changes in the operating characteristics of the HARDWARE, or for problems in the interaction of the SOFTWARE PRODUCT with non-DSC-SOFTWARE or HARDWARE PRODUCTS.

- (c) **LIMITATION OF LIABILITY; WARRANTY REFLECTS ALLOCATION OF RISK** - IN ANY EVENT, IF ANY STATUTE IMPLIES WARRANTIES OR CONDITIONS NOT STATED IN THIS LICENSE AGREEMENT, DSC'S ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS LICENSE AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU TO LICENSE THE SOFTWARE PRODUCT AND FIVE CANADIAN DOLLARS (CAD\$5.00). BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

- (d) **DISCLAIMER OF WARRANTIES** - THIS WARRANTY CONTAINS THE ENTIRE WARRANTY AND SHALL BE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) AND OF ALL OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF DSC. DSC MAKES NO OTHER WARRANTIES. DSC NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON PURPORTING TO ACT ON ITS BEHALF TO MODIFY OR TO CHANGE THIS WARRANTY, NOR TO ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OR LIABILITY CONCERNING THIS SOFTWARE PRODUCT.

- (e) **EXCLUSIVE REMEDY AND LIMITATION OF WARRANTY** - UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DSC BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF THE SOFTWARE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF CAPITAL, COST OF SUBSTITUTE OR REPLACEMENT EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICES, DOWN TIME, PURCHASERS TIME, THE CLAIMS OF THIRD PARTIES, INCLUDING CUSTOMERS, AND INJURY TO PROPERTY. **WARNING: DSC recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this SOFTWARE PRODUCT to fail to perform as expected.**

Keypad Function Key Programming

Enter keypad programming by pressing [*][8][Installer Code][*][000]. Press 1 through 5 for individual function key programming.

[1]-[5] Function Key Assignment

	Function Key Button	Valid Range	Default	Function	
[1]	Function Key 1	00 - 33	03	Stay Arm	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
[2]	Function Key 2	00 - 33	04	Away Arm	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
[3]	Function Key 3	00 - 33	06	Chime On/Off	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
[4]	Function Key 4	00 - 33	08	Bypass	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
[5]	Function Key 5	00 - 33	16	Quick Exit	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Keypad Function Keys

Please see your system installation manual for more details on the function key options below.

[00] - Null	[06] - Chime On/Off	[15] - For Future Use
[01] - For Future Use	[07] - For Future Use	[16] - Quick Exit
[02] - For Future Use	[08] - Bypass Mode	[17] - Activate Stay/Away Zones
[03] - Stay Arm	[09] - [12] - For Future Use	[25] - Instant Stay Arm
[04] - Away Arm	[13] - Command Output 1	[33] - Night Arm
[05] - No Entry Arm	[14] - Command Output 2	

Keypad Programming

Enter keypad programming by pressing [*][8][Installer Code][*]

[001]-[034] Zone Label 1 to 34 (Default: 'Zone _01' - 'Zone _34')

E.g., For Zone 1 enter section 001, for Zone 2 enter section 002, etc.

Section	Zone	Label	
[001] to [034]	1-34	<input type="checkbox"/>	

[065] Fire Alarm Label (28 Characters)

Default: 'Fire_Zone'

[065]	<input type="checkbox"/>
-------	--

[066] Fail to Arm Event Message

Default: 'System_Has_Failed_to_Arm'

[066]	<input type="checkbox"/>
-------	--

[067] Alarm When Armed Event Message

Default: 'Alarm_Occurred_While_Armed_< >'

[067]	<input type="checkbox"/>
-------	--

[074] First Keypad Options

Default	Opt.	ON	OFF
ON	1	Fire Key Enabled	Fire Key Disabled
ON	2	Auxiliary Key Enabled	Auxiliary Key Disabled
ON	3	Panic Key Enabled	Panic Key Disabled
ON	4	Quick Arm Prompt ON	Quick Arm Prompt OFF
OFF	5	Quick Exit Prompt ON	Quick Exit Prompt OFF
ON	6	Bypass Options Prompt ON	Bypass Options Prompt OFF
ON	7	User Initiated Call-up Prompt ON	User Initiated Call-up Prompt OFF
ON	8	Hold Key [P] Prompt ON	Hold Key [P] Prompt OFF

[075] Second Keypad Options

Default	Opt.	ON	OFF
ON	1	Local Clock Display ON	Local Clock Display OFF
OFF	2	Local Clock Displays 24-hr Time	Local Clock Displays AM/PM
ON	3	Auto Alarm Scroll ON	Auto Alarm Scroll OFF
ON	4	Language Selection Available From Any Menu	Language Selection Available in Installer's
OFF	5	Power LED Enabled	Power LED Disabled
ON	6	Power LED Indicates AC Present ON	Power LED Indicates AC Present OFF
ON	7	Alarms Displayed While Armed	Alarms Not Displayed While Armed
OFF	8	Auto-Scroll Open Zones ON	Auto-Scroll Open Zones OFF

[076] Third Keypad Options

Default	Option	ON	OFF
OFF	1	Armed LED On in Sleep Mode	Armed LED Off in Sleep Mode
ON	2	Keypad Status Shows Stay Arm	Keypad Status Shows Stay/Away Arm
OFF	3	For Future Use	For Future Use
ON	4	Ambient Light Sensor ON	Ambient Light Sensor OFF
ON	5	Late to Open Prompts	Late to Open Prompts
ON	6	Power Save Mode ON	Power Save Mode OFF
OFF	7	For Future Use	For Future Use
OFF	8	For Future Use	For Future Use

[077] LCD Message

[077]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
[077]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

[078] Download LCD Message Duration

Default: 003 [_____] (Valid entries are 000-255), 000 = Unlimited Message Display
 This number represents the number of times the downloaded message is cleared by pressing any key after the message has timed out.

[100] CO Detector Alarm Label

Default: 'CO_Alarm_Evacuate_Area'

Section/Label

[100]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
[100]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

[101] System Label

Default: 'System'

Section/Label

[101]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
[101]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

[120] Partition 1 Command Output #1

Default: 'Command_O/P_1'

Section/Label

[120]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
[120]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

[121] Partition 1 Command Output #2

Default: 'Command_O/P_2'

Section/Label

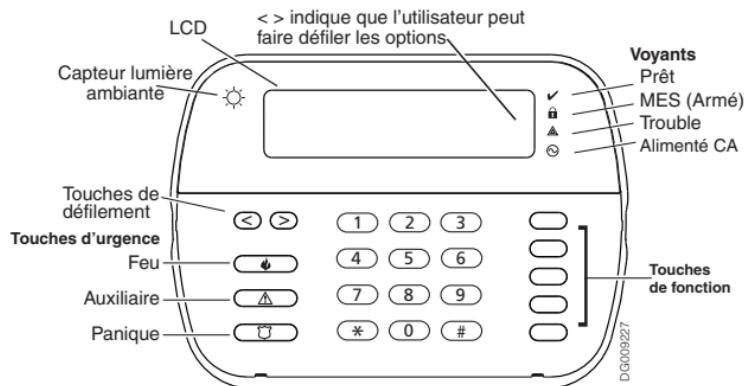
[121]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
[121]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

[996] Reset Programmable Labels to Factory Defaults**[997] View Software Version****[998] Global Label Broadcast****[999] Reset Keypad Programming to Factory Defaults**

NOTES

NOTES

Instructions d'installation du WT5500 - Français



MISE EN GARDE : Ce manuel contient des renseignements sur les limites de l'utilisation et du fonctionnement de ce produit ainsi que des renseignements sur les limites relatives à la responsabilité du fabricant.

Ces instructions doivent être utilisées avec le Manuel d'installation de la centrale de contrôle approprié pour lequel ce dispositif a été conçu.

Cette notice d'installation s'applique aux modèles suivants : WT5500-433 / WT5500-868 / WT5500P-433 / WT5500P-868.

Le mode d'emploi doit être donné à l'utilisateur.

Ne jetez pas la pile usée dans les déchets municipaux non triés. Consultez les règlements et/ou lois de votre région concernant le recyclage de cette pile, cela aidera à protéger l'environnement en réduisant le nombre de piles consommées. Certains matériaux qui se trouvent dans la pile pourraient devenir toxiques s'ils ne sont pas éliminés correctement et/ou ils pourraient affecter l'environnement, et indirectement la santé de tous.

Instructions d'installation

Le clavier RF WT5500 a été conçu pour fonctionner avec la centrale sans-fil PC9155.

Caractéristiques

- Plage de température : De -10 °C à + 55 °C (14 °F à 131 °F) Plage de température pour UL/ULC : De 0 °C à + 49 °C (32 °F à 120 °F)
- Humidité (MAX) : 93 % R.H.
- Degré de protection du coffret en plastique : IP30, IK04
- Tension de sortie de l'adaptateur de courant : 4,5 VCC @ 0,5 A
- Modèles : E.-U. : SA103A-0506-6U ; Canada : SA103A-0506-6 ; UE : SA103A-0506-6 ; R.-U. : SA106C-05BS ; AUS/NZ : SA106C-05AS.
- Pile : 4 piles alcalines Energizer AA, 1,5 V
- Appel de courant du WT5500 : 50 mA
- Auto-protection murale
- 5 touches paparamétrables
- Prêt (voyant vert), MES (rouge), Trouble (jaune), CA (vert)
- Fréquence : 433,92 MHz (WT5500-433/WT5500P-433 seulement)
- Fréquence : 868.35MHz (WT5500-868/WT5500P-868 seulement)

NOTE: Lorsqu'un adaptateur de courant est utilisé, les piles assurent le secours pendant au moins 24h.

Déballage

L'ensemble du clavier WT5500 est offert en cinq configurations distinctes, installation murale, installation murale avec détection de proximité, socle, ensemble d'accessoires et tags de proximité seulement. Le contenu de chaque configuration est décrit ci-dessous.

WT5500 - INSTALLATION MURALE

- 1 clavier WT5500
- 1 support mural WT5500BRK
- 1 Manuel d'installation
- 1 autocollant pour l'intérieur de la porte
- 4 piles AA

WT5500D - SOCLE

- 1 Clavier WT5500
- 1 Socle WT5500DMK
- 1 Support mural WT5500BRK
- 1 Manuel d'installation
- 1 autocollant pour l'intérieur de la porte
- 4 piles AA
- 1 Paquet de quincaillerie

WT5500DMK - ENSEMBLE D'ACCESSOIRES

- 1 clavier WT5500DMK
- 1 sachet de quincaillerie
- 1 Adaptateur de courant

WT5500P - INSTALLATION MURALE/TAG DE PROXIMITÉ

- 1 clavier WT5500P
- 1 support mural WT5500BRK
- 1 Manuel d'installation
- 1 autocollant pour l'intérieur de la porte
- 4 piles AA
- 1 Matériel
- 1 tag de proximité PT4/PT8 (433/868MHz)

TAGS DE PROXIMITÉ SEULEMENT

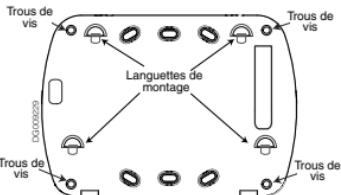
- 1 tag de proximité PT4/PT8 (433/868 MHz)
- 1 Manuel d'installation

Installation

Il convient d'installer le clavier à un endroit accessible aux points d'entrée et de sortie désignés. Une fois que vous avez sélectionné un endroit sec et sûr, effectuez les étapes suivantes pour installer le clavier.

Plaque de montage murale

1. Trouvez les trous de vis (4) à chaque coin de la plaque de montage.



2. Utilisez les quatre vis fournies pour fixer la plaque de montage au mur, vérifiez que les languettes de montage vous font face (voir diagramme ci-dessus).
3. Alignez les quatre fentes de montage du boîtier du WT5500 avec les quatre languettes de montage ressortant de la plaque de montage.
4. Faites glisser le clavier à sa place.
5. Fermez, mais soigneusement, enclenchez le clavier sur la plaque de montage.
6. Pour fixer le clavier de manière plus sûre sur la plaque de montage, trouvez les deux trous de vis au bas de la plaque de montage puis, à l'aide des deux vis fournies dans le paquet de quincaillerie, vissez le clavier en place.

Socle - WT5500D

1. Insérez les quatre pieds en caoutchouc (qui se trouvent dans le paquet de quincaillerie) dans les indentations sous le socle.



2. Placez le socle sur une surface sécuritaire et nette.

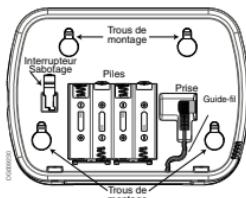
3. Alignez les quatre fentes de montage du boîtier du WT5500 avec les quatre languettes de montage ressortant du socle.
4. Faites glisser le clavier à sa place. Fermez, mais soigneusement, enclenchez le clavier sur le socle.
5. Pour fixer le clavier de manière plus sûre sur le socle, trouvez les 2 trous de vis aux coins supérieurs à l'arrière du socle puis, à l'aide des deux vis fournies dans le paquet de quincaillerie, vissez le clavier au socle.

Mise sous tension de la pile

1. Faites glisser le clavier vers le haut et enlevez-le de la plaque de montage ou du socle (enlevez d'abord les vis si nécessaire). La porte pour les quatre piles AA est ouverte et visible à l'arrière du clavier.
2. Insérez les piles conformément aux instructions au dos du clavier. Vérifiez que la polarité est respectée.

3. Replacez le clavier sur la plaque de montage/socle.

Attention – Ne pas mélanger de nouvelles batteries avec les vieilles.



Mise sous tension CA

1. Faites glisser le clavier vers le haut et enlevez-le de la plaque de montage ou du socle.
2. Trouvez la prise de l'adaptateur de courant au dos du boîtier du clavier.
3. Placez la fiche de l'adaptateur dans l'indentation du boîtier, perpendiculairement au clavier. Insérez la fiche de l'adaptateur fermement dans la prise.
4. Faites pivoter la fiche de l'adaptateur vers le bas de sorte qu'il soit encastre dans le boîtier. Passez le fil CA le long du guide-fil se trouvant sur le boîtier du clavier ; le fil passera enfin au fond du boîtier.
5. Replacez le clavier sur la plaque de montage/le socle (dans ce dernier cas, un autre guide-fil se trouve sous le socle). Guidez le fil CA le long de ce chemin de câbles ; le fil passera dans une ouverture au dos du socle.
6. Branchez l'adaptateur dans une prise de courant murale.

NOTE: Utilisez uniquement l'adaptateur de courant (4,5 Vcc, 0,5 A, 2,25 W) fourni dans la trousse.

NOTE: La prise de courant dans laquelle l'adaptateur à enfilage direct est inséré doit être près du clavier et facilement accessible. La fiche de l'adaptateur sert de moyen de déconnexion du câble d'alimentation principale.

Paramétrage du Clavier

Plusieurs options de paramétrage sont offertes pour le clavier (voir ci-dessous). Le paramétrage du clavier est similaire au paramétrage du reste du système. Pour activer ou désactiver une option, saisissez le chiffre correspondant à l'option sur le clavier numérique. Les chiffres des options actuellement activées seront affichés en haut de l'écran (LCD). Pour des renseignements sur la manière de paramétrier le reste de votre système de sécurité, veuillez consulter le manuel d'installation de votre système. À tout moment, un maximum de quatre claviers peut se trouver sur le système.

Sélection de la langue

Maintenez les touches (< >) pendant 2 secondes pour saisir le paramétrage de la langue. Faites défiler jusqu'à la langue désirée et saisissez [*] pour sélectionner.

Si la Section 075, Option 4 est désactivée, la sélection de la langue ne peut se faire que dans le mode Installateur.

Garantie limitée

Digital Security Controls pendant une période de douze mois à partir de la date d'achat, garantit le produit contre toute défectuosité matérielle et d'assemblage dans des conditions normales d'utilisation. Dans l'application de cette garantie, Digital Security Controls va, lorsqu'elle le juge opportun, en cas de problèmes de fonctionnement, réparer ou remplacer les équipements défectueux dès leur retour à son dépôt de réparation. Cette garantie s'applique également aux éléments défectueux et à la main-d'œuvre, et non aux dommages causés lors de l'expédition ou de la manipulation, ni aux dommages dont les causes dépassent le contrôle de Digital Security Controls telles que la foudre, les surtensions, les chocs mécaniques, les dégâts d'eau ou tout dommage provenant d'abus, de modifications ou de mauvaises utilisations de l'équipement. La garantie susdite n'est valide que pour l'acheteur original et n'est et ne sera que la seule des garanties valables, qu'elle ait été exprimée ou implicite, remplaçant toute autre obligation ou responsabilité de la part de Digital Security Controls. La présente garantie contient la garantie au complet. Digital Security Controls, n'autorise aucune autre personne à agir en son nom pour modifier ou changer la présente garantie et n'en assume pas la responsabilité, ni à assumer en son nom toute autre garantie ou responsabilité concernant le présent produit. En aucun cas, Digital Security Controls ne pourra être tenue responsable des conséquences directes ou indirectes de dommages relativement à la perte de profits prévus, à la perte de temps ou à toute autre perte subie par l'acheteur en rapport avec l'achat, l'installation et le fonctionnement ou la défaillance du présent produit.

AVERTISSEMENT : Digital Security Controls recommande que le système soit régulièrement soumis à un essai complet. Cependant, en dépit d'essais réguliers et à cause d'interventions criminelles, pannes de courant ou autres, il est possible que le fonctionnement du produit ne soit pas conforme aux spécifications. Important: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void the user's authority to operate this equipment.

IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT : Le logiciel DSC acheté avec ou sans Produits et Composants est protégé par le droit d'auteur et il est acheté conformément aux modalités du contrat de licence :

Le Contrat de licence d'utilisation (« CLU ») est une entente légale entre Vous (l'entreprise, l'individu ou l'entité qui a acheté le Logiciel et tout Matériel connexe) et Digital Security Controls, une filiale de Tyco Safety Products Canada Ltd. (« DSC »), le fabricant des systèmes de sécurité intégrés et le développeur du logiciel et de tout produit ou composant connexe (MATERIELS) que Vous avez acquis.

Si le produit logiciel DSC (« PRODUIT LOGICIEL » ou « LOGICIEL ») a été conçu pour être accompagné par du MATERIEL, et s'il N'est PAS accompagné par un nouveau MATERIEL, Vous n'avez pas le droit d'utiliser, de copier ou d'installer le PRODUIT LOGICIEL. Le PRODUIT LOGICIEL comprend le logiciel, et peut aussi comprendre des médias connexes, des matériaux imprimés et de la documentation - en ligne - ou électronique.

Tout logiciel fourni avec le PRODUIT LOGICIEL qui est lié à un contrat de licence d'utilisation sépare Vous donne des droits conformément aux modalités de ce contrat de licence.

En installant, copiant, téléchargeant, sauvegardant, accédant ou utilisant d'une manière quelconque le PRODUIT LOGICIEL, Vous acceptez inconditionnellement d'être lié par les modalités de ce CLU, même si ce CLU est considéré une modification de tout accord ou contrat antérieur. Si vous n'acceptez pas les modalités du CLU, DSC refuse de Vous octroyer une licence d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL et Vous n'avez pas le droit de l'utiliser.

LICENCES DU PRODUIT LOGICIEL

Le PRODUIT LOGICIEL est protégé par des lois sur le droit d'auteur et des traités internationaux sur le droit d'auteur, ainsi que par d'autres lois et traités de la propriété intellectuelle. Le droit d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL est octroyé, pas vendu.

1. OCTROI DE LA LICENCE.

Ce CLU vous donne les droits suivants :

(a) Installation et utilisation du logiciel - Pour chacune des licences acquises, Vous n'avez le droit d'installer qu'un seul exemplaire du PRODUIT LOGICIEL.

(b) Utilisation de stockage en réseau - Le PRODUIT LOGICIEL ne peut pas être installé, accédé, affiché, exécuté, partagé ou utilisé simultanément sur des ordinateurs différents, notamment une station de travail, un terminal ou autre dispositif électronique numérique (« Dispositif »). Autrement dit, si Vous avez plusieurs postes de travail, Vous devrez acheter une licence pour chaque poste de travail où le LOGICIEL sera utilisé.

(c) Copie de sauvegarde - Vous pouvez faire des copies de sauvegarde PRODUIT LOGICIEL, mais vous ne pouvez avoir qu'une seule copie installée par licence à tout moment. Vous pouvez utiliser une copie de sauvegarde. Hormis ce qui est expressément prévu dans ce CLU, Vous n'avez pas le droit de faire des copies du PRODUIT LOGICIEL, les matériaux imprimés accompagnant le LOGICIEL compris.

2. DESCRIPTIONS D'AUTRES DROITS ET LIMITES

(a) Limites relatives à la rétro-ingénierie, à la décompilation et au désassemblage — Vous n'avez pas le droit de déosseur, décompiler ou désassembler le PRODUIT LOGICIEL, sauf et seulement dans la mesure dans laquelle une telle activité est explicitement permise par la loi en vigueur, sans égards à ces limites. Vous n'avez pas le droit de faire des changements ou des modifications, quels qu'ils soient, sans la permission écrite d'un dirigeant de DSC. Vous n'avez pas le droit de retirer les notices, les marques ou les étiquettes privatives du Produit Logiciel. Vous devez instituer des mesures raisonnables pour assurer la conformité aux modalités de ce CLU.

(b) Séparation des Composants — Le PRODUIT LOGICIEL est fourni sous licence en tant que produit unique. Ses parties composantes ne peuvent pas être séparées pour être utilisées sur plus d'un MATERIEL.

(c) PRODUIT INTÉGRÉ unique — Si vous avez acquis ce LOGICIEL avec du MATERIEL, le PRODUIT LOGICIEL est autorisé à être utilisé avec le MA TÉRIEL en tant que produit intégré unique. Dans ce cas, le PRODUIT LOGICIEL ne peut être utilisé qu'avec le MATERIEL conformément à ce CLU.

(d) Location — Vous n'avez pas le droit de louer, de mettre en bail ou de prêter le PRODUIT LOGICIEL. Vous n'avez pas le droit de le mettre à la disposition d'autres personnes ou de l'afficher sur un serveur ou un site Web.

(e) Transfert du Produit Logiciel — Vous pouvez transférer tous vos droits de ce CLU uniquement dans le cadre de la vente ou du transfert permanent du MATERIEL, à condition que Vous ne conservez aucune copie, que Vous transférez tout le PRODUIT LOGICIEL (tous les composants, les matériaux imprimés et autres, toutes les mises à niveau et ce CLU), et à condition que le récipiendaire accepte les conditions de ce CLU. Si le PRODUIT LOGICIEL est une mise à niveau, tout transfert doit également inclure toutes les versions antérieures du PRODUIT LOGICIEL.

(f) Résiliation — Sous réserve de tous ses autres droits, DSC se réserve le droit de résilier ce CLU si Vous ne respectez pas les modalités de ce CLU. Dans ce cas, Vous devez détruire toutes les copies du PRODUIT LOGICIEL et toutes ses parties composantes.

(g) Marques de commerce — Ce CLU ne Vous donne aucun droit relativement aux marques de commerce ou aux marques de service de DSC ou de ses fournisseurs.

3. DROIT D'AUTEUR

Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au PRODUIT LOGICIEL (notamment mais pas seulement aux images, photographies et textes incorporés dans le PRODUIT LOGICIEL), les documents imprimés joints et tout exemplaire du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété de DSC et de ses fournisseurs. Vous n'avez pas le droit de faire des copies des documents imprimés accompagnant le PRODUIT LOGICIEL. Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au contenu qui peut être accédé par le biais du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété du propriétaire respectif du contenu et ils peuvent être protégés par le droit

d'autre ou autres lois et traités sur la propriété intellectuelle. Ce CLU vous octroie pas le droit d'utiliser ces éléments. Tous les droits qui ne sont pas expressément octroyés par cette CLU, sont réservés par DSC et ses fournisseurs.

4. RESTRICTIONS POUR L'EXPORTATION

Vous acceptez le fait que Vous n'exporterez pas ou ne réexporterez pas le PRODUIT LOGICIEL dans tous pays, personne ou entité soumis à des restrictions canadiennes à l'exportation.

5. CHOIX DES LOIS

Ce contrat de licence d'utilisation est régi par les lois de la Province de l'Ontario, Canada.

6. ARBITRATION

Tous les conflits survenant relativement à ce contrat seront résolus par un arbitrage définitif et sans appel conformément à la Loi sur l'arbitrage, et les parties acceptent d'être liées par la décision de l'arbitre. Le lieu de l'arbitrage sera Toronto, Canada et le langage de l'arbitrage sera l'anglais.

7. Garantie Restreinte

(a) PAS DE GARANTIE

DSC FOURNIT LE LOGICIEL « EN L'ETAT » SANS GARANTIE. DSC NE GARANTIT PAS QUE LE LOGICIEL SATISFERA VOS EXIGENCES OU QUE L'EXPLOITATION DU LOGICIEL SERA ININTERROMPUE OU SANS ERREUR.

(b) CHANGEMENTS DU CADRE D'EXPLOITATION

DSC ne sera pas responsable des problèmes provoqués par des changements dans les caractéristiques du MATERIEL, ou des problèmes d'interprétation du PRODUIT LOGICIEL avec des LOGICIELS NON-DSC OU AUTRES MATERIELS.

(c) LIMITES DE RESPONSABILITÉ ; LA GARANTIE REFLETE L'AFFECTION DE DUS RISQUE

DANS TOUTS LES CAS, SI UN STATUT QUELCONQUE SUPPOSE DES GARANTIES OU CONDITIONS QUI NE SONT PAS POSTULEES DANS CE CONTRAT DE LICENCE, TOUTE LA RESPONSABILITÉ ASSUMEE PAR DSC DANS LE CADRE D'UNE DISPOSITION QUELCONQUE DE CE CONTRAT SERA LIMITÉE AU MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE CONTRAT DE CE PRODUIT LOGICIEL ET CINQ DOLLARS CANADIENS (5 CAN \$). PARCE QUE CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LES RESTRICTIONS DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES INDIRECTS, CES RESTRICTIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

(d) STIPULATION D'EXONÉRATION DE GARANTIES

CETTE GARANTIE CONTIENT L'ENTIERE GARANTIE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QUELLES SOIENT EXPLICITES OU IMPLICITES (NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE MARCHANDEUSE OU APITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER) ET DE TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ DE DSC. DSC NE FAIT AUCUNE AUTRE GARANTIE. DSC N'ASSUME PAS LA RESPONSABILITÉ ET N'AUTORISE AUCUNE AUTRE PERSONNE PRÉTENDANT AGIR EN SON NOM DE MODIFIER OU DE CHANGER CETTE GARANTIE, N'ASSUME PAS POUR CELA AUCUNE AUTRE GARANTIE OU RESPONSABILITÉ CONCERNANT CE PRODUIT LOGICIEL.

(e) RECOURS EXCLUSIF ET LIMITÉ DE GARANTIE

DSC NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU INDIRECTS BASES SUR UNE INOBSEVISION DE LA GARANTIE, UNE RUPTURE DE CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE, UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE. DE TELS DOMMAGES INCLUT NOTAMMENT, MAIS PAS EXCLUSIVEMENT, UNE Perte DE PROFITS, UN ENDOMMAGEMENT DU PRODUIT LOGICIEL OU TOUT AUTRE ÉQUIPEMENT ASSOCIE, LE COUT DU CAPITAL, LE COUT DE REEMPLACEMENT OU DE SUBSTITUTION, DES INSTALLATIONS OU SERVICES, UN TEMPS D'ARRÊT, LE TEMPS DE L'ACHETEUR, LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS LES CLIENTS ET LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ. MISE EN GARDE : DSC recommande de tester complètement l'ensemble du système régulièrement. Toutefois, malgré des essais réguliers, il peut arriver que le fonctionnement du PRODUIT LOGICIEL ne soit pas conforme aux attentes en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de pannes de courant.

Paramétrage des touches de Fonction des claviers

Saisissez le paramétrage du clavier en appuyant sur [*][8][Code Installateur][*][000]. Saisissez 1 à 5 pour le paramétrage individuel des touches de fonction des claviers.

[1]-[5] Fonction de la touche

Touche de fonction	Touche	Gamme valable	Défaut	Fonction	
[1] Touche de fonction 1		00 - 33	03	MES Partielle	<input type="text"/>
[2] Touche de fonction 2		00 - 33	04	MES Totale	<input type="text"/>
[3] Touche de fonction 3		00 - 33	06	Carillon ON/OFF	<input type="text"/>
[4] Touche de fonction 4		00 - 33	08	Suspension	<input type="text"/>
[5] Touche de fonction 5		00 - 33	16	Sortie Rapide	<input type="text"/>

Touches de fonction du clavier

Veuillez consulter le manuel d'installation de votre système pour plus de détails sur les options de touches de fonction ci-dessous.

[00] - Non utilisée	[06] - Carillon On/Off	[15] - Future Utilisation
[01] - Future Utilisation	[07] - Future Utilisation	[16] - Sortie Rapide
[02] - Future Utilisation	[08] - Mode suspension de zone	[17] - Activer Zones Partielle/Totale
[03] - MES Partielle	[09] - [12] Future Utilisation	[25] - MES Partielle sans Tempo
[04] - MES Totale	[13] - Commande Sortie 1	[33] - MES Nuit
[05] - Sans Tempo d'Entrée	[14] - Commande Sortie 2	

Paramétrage Clavier

Saisissez le paramétrage du clavier en appuyant sur [*][8][Code Installateur][*]

[001]-[034] Paramétrage du texte Zone 1 à 34 (par défaut : « Zone_01 » - « Zone_34 »)

Ex. Pour la zone 1, Saisissez section 001, pour la zone 2, Saisissez section 002, etc.

Section	Zone	Texte	
[001] à [034]	1-34	<input type="text"/>	<input type="text"/>

[065] Texte Alarme Feu (28 Caractères)

Défaut : « Zone_Feu »

[065]	<input type="text"/>
-------	----------------------

[066] Texte Défaut d'armement

Défaut: « Système a Echec d'Armement»

[066]	<input type="text"/>
-------	----------------------

[067] Texte mémoire d'alarme durant l'armement

Défaut : « Aparition Alarme Quand Armé < > »

[067]	<input type="text"/>
-------	----------------------

[074] Options Clavier n°1

Défaut	Opt.	ON	OFF
ON	1	Toile Feu activée	Toile Feu désactivée
ON	2	Toile Auxiliaire activée	Toile Auxiliaire désactivée
ON	3	Toile Panique activée	Toile Panique désactivée
ON	4	MES Rapide ON	MES Rapide OFF
OFF	5	Sortie Rapide ON	Sortie Rapide OFF
ON	6	Menu de Suspension Affiché	Menu de Suspension OFF
ON	7	Menu d'Appel DLS Utilisateur Affiché	Menu d'Appel DLS Utilisateur OFF
ON	8	Affiche alarme Touche [P]	Pas d'Affiche alarme Touche [P]

[075] Options Clavier n°2

Défaut	Opt.	ON	OFF
ON	1	Affichage de l'heure Activé	Affichage de l'heure désactivé
OFF	2	Heure au format 24 h	Heure au format AM/PM (12 h)
ON	3	Défilement auto des Alarms Activé	Défilement auto des Alarms Désactivé
ON	4	Sélection Langue accessible à tous	Sélection Langue accessible Installateur seulement
OFF	5	LED Alimentation Activée	LED Alimentation Désactivée
ON	6	LED Alimentation Indique présence CA	LED Alimentation Indique absence CA
ON	7	Affichage des Alarms durant MES	Pas Affichage des Alarms durant MES
OFF	8	Défilement Zone Ouverte Activé	Défilement Zone Ouverte désactivé

[076] Options Clavier n°3

Défaut	Opt.	ON	OFF
OFF	1	Armé voyant allumé en mode veille	Armé voyant éteint en mode veille
ON	2	L'état du clavier affiche MES Partielle	L'état du clavier affiche MES Partielle/Totale
OFF	3	Future Utilisation	Future Utilisation
ON	4	Copteur de lumière ambiante MARCHE	Copteur de lumière ambiante ARRÊT
ON	5	Affichage Non MHS Horaire	Affichage Non MHS Horaire
ON	6	Limitation Conso si Abs CA ON	Limitation Conso si Abs CA OFF
OFF	7	Future Utilisation	Future Utilisation
OFF	8	Future Utilisation	Future Utilisation

[077] Message LCD

[077]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

[078] Durée d'affichage du message LCD exporté

Défaut : 003 | | | | 003 (Valeurs possibles 000-255) 000 = Délai illimité
 Ce chiffre représente le nombre de fois que le message exporté est effacé en appuyant sur une touche quelconque après la temporisation d'attente.

[100] Message détecteur monoxyde de carbone

Défaut : « Alarme Monoxyde Évacuer Locaux »

Section/Texte

[100]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

[101] Texte Partition

Défaut : « Système»

Section/Texte

[101]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

[120] Partition 1 Commande Sortie n° 1

Défaut : « Commande_Sortie_1 »

Section/Texte

[120]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

[121] Partition 1 Commande Sortie n° 2

Défaut : « Commande_Sortie_2 »

Section/Texte

[121]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

[996] RAZ de tous les textes paramétrables aux valeurs par défaut

[997] Voir version logiciel

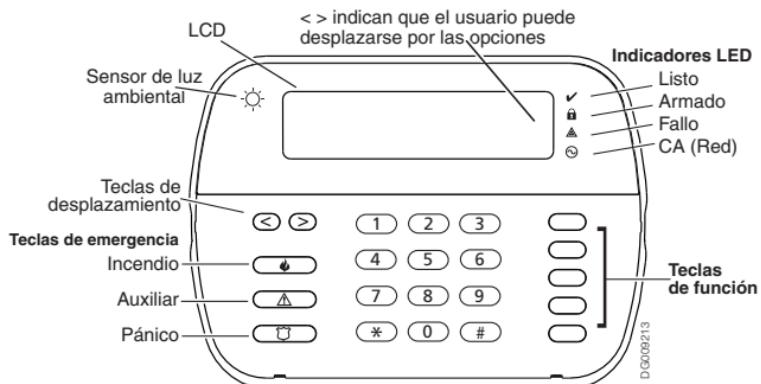
[998] Transfert des textes vers autres Claviers (Broadcast)

[999] RAZ clavier aux valeurs par défaut

REMARQUES

REMARQUES

Instrucciones de instalación del WT5500 - Español



ADVERTENCIA: Consulte el Manual de instalación del sistema para obtener información sobre las limitaciones relativas al uso y función del producto, así como sobre las limitaciones de responsabilidad del fabricante.

Estas instrucciones deben utilizarse junto con el correspondiente Manual de instalación del panel de control con el que se pretende utilizar este aparato.

Esta Hoja de instalación corresponde a los siguientes modelos: WT5500-433 / WT5500-868 / WT5500P-433 / WT5500P-868.

Se facilitará al usuario las instrucciones de funcionamiento.

Las baterías gastadas no deben tirarse con el resto de la basura sin clasificar. Consulte la normativa o legislación municipal relativa al reciclaje de baterías, con ello contribuirá a proteger el medio ambiente al reducir el número de baterías utilizadas. La batería contiene materiales que podrían ser tóxicos si no se eliminan debidamente o pueden afectar al medio ambiente y, de forma indirecta, a la salud de las personas.

Instrucciones de instalación

El teclado inalámbrico WT5500 ha sido diseñado para ser utilizado con el Panel Inalámbrico PC915S.

Especificaciones

- Rango de temperatura: Entre -10 °C y +55 °C (14 °F y 131 °F), Rango de temperatura para UL/ULC: Entre 0 °C y +49°C (32 °F y 120 °F)
- Humedad (MÁX.): 93% R.H.
- Grado de protección de la caja de plástico: IP30, IK04
- Salida del adaptador de corriente: 4.5Vcc a 0.5A
- Modelos - EE.UU./Latinoamérica: SA103A-0506-6U; Canadá: SA103A-0506-6; U.E.: SA103A-0506-6;
- Batería: 4 AA, 1.5 V, Energizer alcalina
- Corriente de consumo WT5500: 50 mA
- Interruptor anti-sabotaje
- 5 teclas de función programables
- Lista (LED verde), Armado (rojo), Falla (amarillo), CA (verde)
- Frecuencia: 433,92 MHz (WT5500-433/WT5500P-433 únicamente)
- Frecuencia: 868,35MHz (WT5500-868/WT5500P-868 únicamente)

NOTA: Cuando se utiliza un adaptador de corriente, las baterías tienen una reserva del 24h (mínimo).

Dentro de la caja

El paquete del teclado WT5500 está disponible en cinco configuraciones diferentes: soporte de pared, soporte de pared con proximidad, soporte de mesa, juego de accesorios y llaves de proximidad únicamente. A continuación se describe cada uno de estos elementos.

WT5500 - SOPORTE DE PARED

- 1 Teclado WT5500
- 1 Soporte de pared WT5500BRK
- 1 Manual de instalación
- 1 Etiqueta Autoadesible
- 4 Baterías AA
- 1 Paquete de tornillería

WT5500D - SOPORTE DE MESA

- 1 Teclado WT5500
- 1 Soporte de mesa WT5500DMK
- 1 Soporte de pared WT5500BRK
- 1 Manual de instalación
- 1 Pegatina para la puerta interior
- 1 Adaptador de corriente
- 4 Baterías AA
- 2 Paquetes de tornillería

WT5500DMK - JUEGO DE ACCESORIOS

- 1 Teclado WT5500DMK
- 1 Paquete de tornillería
- 1 Adaptador de corriente

WT5500P - SOPORTE DE PARED/LLAVES DE PROXIMIDAD

- 1 Teclado WT5500P
- 1 Soporte de pared WT5500BRK
- 1 Manual de instalación
- 1 Etiqueta autoadesible
- 4 Baterías AA
- 1 Paquete de tornillería
- 1 Llave de proximidad PT4/PT8 (433/868 MHz)

SOLO LLAVES DE PROXIMIDAD

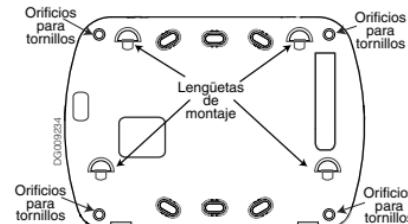
- 1 Llave de proximidad PT4 o PT8 (433/868 MHz)
- 1 Manual de instalación

Montaje

Usted debe instalar el teclado en un lugar accesible teniendo en cuenta los puntos designados como entrada y salida. Una vez usted haya seleccionado una ubicación segura y segura, realice los siguientes pasos para montar el teclado.

Soporte para montaje en pared

- Localice los orificios de los tornillos (4) situados en las esquinas de la soporte.



- Emplee los tornillos suministrados para fijar el soporte de montaje en pared, asegúrese de que las lengüetas de montaje queden de cara a usted (véase el dibujo de arriba).
- Alinee las cuatro ranuras de montaje de la caja del WT5500 con las cuatro lengüetas de montaje que sobresalen del soporte.
- Deslice el teclado hasta colocarlo en su lugar.
- Tenga cuidado al ajustar bien el teclado sobre el soporte de pared.
- Para sujetar el teclado de forma más segura al soporte de pared, localice los dos orificios para tornillos situados en la parte inferior del soporte y emplee los dos tornillos suministrados en la bolsa de tornillería para fijar el teclado en su lugar.

Soporte de mesa - WT5500

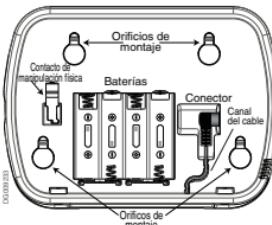
- Inserte los cuatro tacos de goma (de la bolsa de tornillería) las hendiduras que hay en la base del soporte de mesa.
- Coloque el soporte de mesa en un superficie segura y despejada.
- Alinee las cuatro ranuras de montaje de la caja del WT5500 con las cuatro lengüetas de montaje que sobresalen del soporte de mesa.
- Deslice el teclado hasta colocarlo en su lugar. Firme pero cuidadosamente encaje a presión el teclado hacia abajo sobre el soporte.
- Para fijar bien el teclado al soporte de mesa, localice los dos orificios situados en las esquinas superiores de la parte posterior del soporte y utilice los dos tornillos suministrados para atornillar el teclado al soporte de mesa.



Conectando las baterías

- Deslice el teclado hacia arriba y sáquelo del soporte de pared/soporte de mesa (refíre prime los tornillos si es preciso). El compartimento para las cuatro baterías AA está abierto y queda visible en la parte posterior del teclado.
- Introduzca las baterías tal y como se indica en la parte posterior del teclado. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.

- Vuelva a colocar el teclado en la base de montaje/soporte de mesa.
Cuidado — No utilice baterías viejas junto con baterías nuevas.



Conectando a la CA (Red)

- Deslice el teclado hacia arriba y hacia afuera del soporte de pared/mesa.
- Localice el enchufe del adaptador de corriente situado en la parte posterior de la caja del teclado.
- Introduzca la clavija del adaptador en el orificio de la caja, perpendicular al teclado. Inserte la clavija del adaptador en el enchufe hembra.
- Gire la clavija del adaptador hacia abajo hasta que quede a ras con la caja. Pase el cable de CA por el canal que dispone la caja del teclado; el cable se extenderá finalmente por la parte inferior de la caja.
- Vuelva a colocar el teclado en el soporte de pared mesa (para este último caso, se dispone de otro canal situado en la parte inferior del soporte de mesa. Pase el cable de CA por este canal; el cable se extenderá finalmente a través de una abertura situada en la parte posterior del soporte).
- Conecte el adaptador a la toma de red.

NOTE: Utilice únicamente el adaptador de corriente (4,5 V CC, 0,5 A, 2,25 W) suministrado con el equipo.

PRECAUCIÓN: La toma de corriente a la que se conecta directamente el adaptador debe estar cerca del teclado y ser fácilmente accesible. La clavija del adaptador sirve para desconectarlo de la toma de red.

Programación del teclado

Existen varias opciones de programación del teclado (véase a continuación). Programar el teclado es parecido a programar el resto del sistema. Para activar/desactivar una opción, presione el número correspondiente de la opción en el teclado. Los números de las opciones que actualmente están activadas aparecen en la parte superior de la pantalla LCD. Si desea información sobre cómo programar el resto del sistema de seguridad, consulte el Manual de instalación del sistema. Es posible utilizar un máximo de cuatro teclados en el sistema de forma simultánea.

Programación de lenguaje

Mantenga presionadas las teclas (< >) durante 2 segundos para acceder a la programación del lenguaje. Desplácese hasta el lenguaje deseado y presione [*] para seleccionarlo.

Si la Opción 4 de la Sección 075 está desactivada, la programación del lenguaje sólo es posible durante la programación del instalador.

Enrolar el teclado

El WT5500 debe configurarse junto con el PC9155 para que el sistema funcione correctamente.

1. Enciendo el PC9155. El panel estará alerta a cualquier actividad de registro del teclado durante los minutos. Adviértase que los LED de Listo y CA del PC9155 parpadearán durante este período de dos minutos.
2. Durante estos dos minutos, debe encenderse un WT5500 para poder asignarlo al PC9155.
3. Mantenga presionadas simultáneamente las teclas [★] y [1], con ello se obliga al teclado a que transmita su ESN (número de serie electrónico).
4. Una vez que el teclado ha sido registrado correctamente -deberá tardar menos de 5 segundos- en el sistema, aparecerá el mensaje "Registro satisfactorio" en la pantalla LCD durante cinco segundos. Los LED de Listo y CA volverán a su estado anterior.

5. Repita los pasos 3 y 4 con los teclados adicionales que deseé registrar.

Programación de etiquetas

1. Utilice esta sección para asignar un nombre significativo (p.ej. Puerta principal, Entrada, etc.) a cada zona.
2. Acceda a la programación del teclado presionando [★][8][Código del instalador][★]. Ingrese el número de sección de 3 dígitos para la etiqueta que vaya a programarse.
3. Use las teclas de flechas (<>) para desplazarse hasta la letra que desea cambiar.

[1] - A, B, C, 1 [4] - J, K, L, 4 [7] - S, T, U, 7 [0] - Espacio

[2] - D, E, F, 2 [5] - M, N, O, 5 [8] - V, W, X, 8

[3] - G, H, I, 3 [6] - P, Q, R, 6 [9] - Y, Z, 9, 0

4. Presione las teclas numéricas 1 a 9, según la letra que deseé. Por ejemplo: si presiona la tecla 2 una vez, aparecerá la letra D; si vuelve a presionarla, aparecerá la letra E; si la presiona una tercera vez, aparecerá la letra F, y así sucesivamente.
5. Cuando aparezca la letra o el número deseado, utilice las teclas de flechas (<>) para desplazarse a la letra siguiente.
6. Una vez que termine de programar la Etiqueta de zona, presione [★]. Desplícese hasta "Guardar" y presione de nuevo [★].
7. Repita los pasos 2 a 5 hasta programar todas las etiquetas.

Caracteres ASCII

000	#	%	>	?	<	?	^		+	!	!	~	Σ	Σ	Σ
001	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000
002	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000
003	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000
004	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000	000

Transmisión de etiquetas de LCD

La programación de la LCD se realiza usando el Teclado 1. Si se presenta más de un teclado en el sistema, las etiquetas programadas en el Teclado 1

pueden emitirse a todos los teclados LCD restantes. Realice lo siguiente para transmitir las etiquetas:

1. Programe el Teclado LCD 1 totalmente.
2. Acceda a la programación de teclado presionando [★][8][Código de instalador][★] desde el teclado que ya ha sido programado.
3. Ingrese a la Sección (998). El teclado transmitirá la programación de etiquetas al PC9155. El PC9155 transmitirá entonces la información de las etiquetas a otros teclados WT5500 que hayan sido registrados mediante conexión inalámbrica bidireccional.

NOTE: Esta operación puede durar varios minutos.

4. Cuando el teclado esté finalizado, presione la tecla [#] para salir.

NOTE: La transmisión de etiquetas desde este teclado sólo es compatible con otros teclados WT5500.

Cambiar el brillo y contraste

1. Presione [★][6] [Código maestro].
2. Utilice las teclas de flechas (<>) para desplazarse hasta el control de brillo o contraste.
3. Presione [★] para seleccionar el valor que deseé ajustar.
4. Control de brillo: Existen varios niveles de luz de fondo. Utilice las teclas de flechas (<>) para desplazarse hasta el nivel deseado. Presione [★] para seleccionarlo.
5. Control de contraste: Existen cuatro niveles diferentes de contraste de la pantalla. Utilice las teclas de flechas (<>) para desplazarse hasta el nivel de contraste deseado. Presione [★] para seleccionarlo.
6. Presione [#] para salir.

NOTE: Durante el funcionamiento con baterías, el teclado utiliza el sensor de luz ambiental ☼ para regular automáticamente los niveles de brillo de la luz de fondo con el fin de aumentar la duración de la batería.

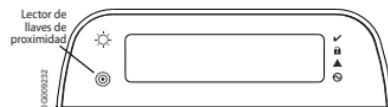
Cambiar el nivel del zumbador

1. Presione [★][6] [Código maestro].
2. Utilice las teclas de flechas (<>) para desplazarse hasta el control del zumbador. Presione [★] para seleccionarlo.
3. Utilice las teclas de flechas (<>) para desplazarse hasta el nivel del zumbador deseado de las 21 selecciones disponibles.
4. Presione [#] para salir.

Símbolos LED del teclado

Símbolo	Descripción
✓ Luz de Listo (verde)	Si se enciende la luz de Listo, el sistema está listo para ser armado.
🔒 Luz de Armado (roja)	Si se enciende la luz de Armado, el sistema se ha armado correctamente.
⚠ Problema con el sistema (amarillo)	Encendido - Indica que existe un problema con el sistema. Titilando - Indica, batería baja en el teclado.
⎓ CA (verde)	Indica que el teclado recibe corriente CA.

Llaves de proximidad (WT5500P únicamente)



Puede utilizarse la llave de proximidad para realizar cualquier función del teclado que normalmente requeriría un código de acceso de usuario. Sólo se necesita acercar la etiqueta al ícono objetivo o a la izquierda de la pantalla LCD del teclado.

Enrolar llaves de proximidad

Al registrar una tarjeta para un teclado, quedará registrada automáticamente para todos los teclados WT5500P que haya registrados en el sistema.

1. Presione [★][5] [Código maestro]. Accederá al menú **Seleccionar edición del código de usuario**.
2. Introduzca un slot de Código de usuario de dos dígitos (01-16, 40) que se asociará a la llave de proximidad. Otra opción consiste en desplazarse hasta el número de usuario de dos dígitos y presionar la tecla [★]. Accederá al menú **Edición de nuevo código**.
3. Introduzca el nuevo código de cuatro o seis dígitos. La pantalla LCD le indicará que pose la llave de proximidad. Si no es así, presione la tecla [#] para salir.
4. Acerque la llave de proximidad al teclado. Si el registro se realiza correctamente, se escuchará una señal acústica de conformidad y en la pantalla LCD aparecerá el mensaje "Llave registrado correctamente". Si la llave ya ha sido registrada anteriormente, se escuchará una señal acústica de error. La pantalla LCD mostrará el mensaje "Llave/Código de usuario duplicado".
5. El teclado volverá al menú **Seleccionar edición del código de usuario**.

Eliminar llaves de proximidad

Elimine del sistema las llaves de proximidad que se hayan perdido o ya no sean necesarias.

1. Presione [★][5] [Código maestro] en el teclado.
2. El teclado mostrará al primer usuario e incluirá la letra 'T' si el código de llave de proximidad está programado.
3. Introduzca o seleccione el slot del Código de usuario que deseé eliminar.
4. Presione [★] para eliminar el código de usuario y la llave de proximidad.

NOTE: El código de usuario sólo puede eliminarse de manera individual.

NOTE: Usuario 40 - El código maestro no puede eliminarse; si se intenta eliminar este código de usuario, sólo se eliminará la llave de proximidad.

NOTE: Una vez que se elimina un código de usuario, debe ser registrado nuevamente para volver a utilizarlo.

GARANTÍA LIMITADA

Digital Security Controls garantiza que, durante un período de 12 meses a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos en materiales y fabricación al someterlo al uso normal y que, en compensación por cualquier incumplimiento de dicha garantía, Digital Security Controls reparará o sustituirá el equipo defectuoso, según su criterio, una vez devuelto dicho equipo defectuoso a su almacén de reparación. Esta garantía aplica sólo a defectos en las piezas y fabricación y no a los daños sufridos durante el transporte o manipulación, ni los daños debidos a causas que se encuentren fuera del control de Digital Security Controls, como por ejemplo relámpagos, sobrecarga de tensión, descarga mecánica, daños por agua o los daños que sean consecuencia del uso abusivo, alteración o aplicación indebida del equipo.

La anterior garantía sólo aplicará al comprador original, y sustituirá a cualquier otra garantía, ya sea expresa o implícita, y a cualquier otra obligación y responsabilidad de Digital Security Controls. Digital Security Controls no acepta ninguna responsabilidad ni autoriza a ninguna otra persona a actuar en su nombre para modificar o cambiar esta garantía, ni para aceptar en su nombre ninguna otra garantía o responsabilidad relativa a este producto.

En ningún caso será Digital Security Controls responsable de ningún daño directo, indirecto o derivado, lucro cesante, pérdida de tiempo o de ninguna otra pérdida sufrida por el comprador en conexión con la compra, instalación o funcionamiento o fallos del presente producto.

Atención: Digital Security Controls recomienda probar el sistema completo con frecuencia. No obstante, a pesar de estas pruebas frecuentes y debido, entre otras cosas, a posibles sabotajes o interrupciones del suministro eléctrico, es posible que este producto no funcione como está previsto.

Información importante: Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por Digital Security Controls pueden anular la autorización del usuario para utilizar este equipo. IMPORTANTE - LEA ATENTAMENTE: el Software DSC comprado con o sin Productos y Componentes tiene marca registrada y es adquirido bajo los siguientes términos de licencia:

Este Acuerdo de Licencia de Usuario Final ("End-User License Agreement" — "EULA") es un acuerdo legal entre Usted (la compañía, individuo o entidad que ha adquirido el Software y cualquier Hardware relacionado) y Digital Security Controls, una división de Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), el fabricante de los sistemas de seguridad integrados y programador del software y de todos los productos o componentes relacionados ("Hardware") que usted ha adquirido.

Si el producto de software DSC ("PRODUCTO DE SOFTWARE" o "SOFTWARE") necesita estar acompañado de HARDWARE y NO está acompañado de nuevo HARDWARE, usted no puede usar, copiar o instalar el PRODUCTO DE SOFTWARE. El PRODUCTO DE SOFTWARE incluye software y puede incluir medios asociados, materiales impresos y documentación "en línea" o electrónica.

Cualquier software provisto con el PRODUCTO DE SOFTWARE que está asociado a un acuerdo de licencia de usuario final separado es licenciado a Usted bajo los términos de ese acuerdo de licencia.

Al instalar, copiar, realizar la descarga, almacenar, acceder o, de otro modo, usar el PRODUCTO DE SOFTWARE, Usted se somete incondicionalmente a los límites de los términos de este EULA, incluso si este EULA es una modificación de cualquier acuerdo o contrato previo. Si no está de acuerdo con los términos de este EULA, DSC no podrá licenciarle el PRODUCTO DE SOFTWARE y Usted no tendrá el derecho de usarlo.

LICENCIA DE PRODUCTO DE SOFTWARE

El PRODUCTO DE SOFTWARE está protegido por leyes de derecho de autor y acuerdos de derecho de autor, así como otros tratados y leyes de propiedad intelectual. El PRODUCTO DE SOFTWARE es licenciado, no vendido.

1. CONCESIÓN DE LICENCIA.

Este EULA le concede los siguientes derechos:
(a) Instalación y uso del software — Para cada licencia que Usted adquiere, Usted puede instalar tan sólo una copia del PRODUCTO DE SOFTWARE.
(b) Almacenamiento/uso en red — El PRODUCTO DE SOFTWARE no puede ser instalado, accedido, mostrado, ejecutado, compartido o usado al mismo tiempo desde diferentes ordenadores, incluyendo una estación de trabajo, terminal u otro dispositivo electrónico ("Dispositivo"). En otras palabras, si Usted tiene varias estaciones de trabajo, Usted tendrá que adquirir una licencia para cada estación de trabajo donde usará el SOFTWARE.

(c) Copia de seguridad — Usted puede tener copias de seguridad del PRODUCTO DE SOFTWARE, pero sólo puede tener una copia por licencia instalada en un momento determinado. Usted puede usar la copia de seguridad solamente para propósitos de archivo. Excepto del modo en que está expresamente previsto en este EULA, Usted no puede hacer copias del PRODUCTO DE SOFTWARE de otro modo, incluyendo los materiales impresos que acompañan al SOFTWARE.

2. DESCRIPCIÓN DE OTROS DERECHOS Y LIMITACIONES

(a) Limitaciones en Ingeniería Reversa, Descompilación y Desmontado — Usted no puede realizar ingeniería reversa, descomprimir o desmontar el PRODUCTO DE SOFTWARE, excepto y solamente en la medida en que dicha actividad esté expresamente permitida por la ley aplicable, no obstante esta limitación. Usted no puede realizar cambios ni modificaciones al Software, sin el permiso escrito de un oficial de DSC. Usted no puede eliminar avisos de propiedad, marcas o etiquetas del Producto de Software. Usted debería instituir medidas razonables que aseguren el cumplimiento de los términos y condiciones de este EULA.
(b) Separación de los Componentes — El PRODUCTO DE SOFTWARE se licencia como un producto único. Sus partes componentes no pueden ser separadas para el uso en más de una unidad de HARDWARE.

(c) Producto ÚNICO INTEGRADO — Si usted adquirió este SOFTWARE con HARDWARE, entonces el PRODUCTO DE SOFTWARE está licenciado con el HARDWARE como un producto único integrado. En este caso, el PRODUCTO DE SOFTWARE puede ser usado solamente con el HARDWARE, tal y como se establece más adelante en este EULA.

(d) Alquiler — Usted no puede alquilar, prestar o arrendar el PRODUCTO DE SOFTWARE. No puede disponibilizarlo a terceros ni colgarlo en un servidor o una página web.

(e) Transferencia de Producto de Software — Usted puede transferir todos sus derechos bajo este EULA sólo como parte de una venta permanente o transferencia del HARDWARE, desde que Usted no retenga copias y transfiera todo el PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo todas las partes componentes, los materiales impresos y multimedia y cualquier actualización y este EULA) y desde que el receptor esté conforme con los términos de este EULA. Si el PRODUCTO DE SOFTWARE es una actualización, cualquier transferencia debe incluir también todas las versiones previas del PRODUCTO DE SOFTWARE.

(f) Término — Sin perjuicio de cualesquier otros derechos, DSC puede terminar este EULA si Usted negligencia el cumplimiento de los términos y condiciones de este EULA. En tal caso, usted debe destruir todas las copias del PRODUCTO DE SOFTWARE y todas sus partes componentes.

(g) Marcas registradas — Este EULA no le concede ningún derecho conectado con ninguna de las marcas registradas de DSC o de sus proveedores.

3. DERECHOS DE AUTOR

Todos los derechos de título y propiedad intelectual en este y relativos a este PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo, pero no limitándose a todos los imágenes, fotografías y textos incorporados al PRODUCTO DE SOFTWARE), los materiales impresos que acompañan, y todas las copias del PRODUCTO DE SOFTWARE, son propiedad de DSC o de sus proveedores. Usted no puede copiar los materiales impresos que acompañan al PRODUCTO DE SOFTWARE. Todos los títulos y derechos de propiedad intelectual en y relativos al contenido que pueden ser accedidos a través del uso del PRODUCTO DE SOFTWARE son de propiedad de su respectivo propietario de contenido y pueden estar protegidos por derechos

de autor u otros tratados y leyes de propiedad intelectual. Este EULA no le concede ningún derecho de usar tal contenido. Todos los derechos no expresamente concedidos por este EULA están reservados a DSC y sus proveedores.

4. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN

Usted se compromete a no exportar o reexportar el PRODUCTO DE SOFTWARE a ningún país, persona o entidad sujeta a las restricciones de exportación de Canadá.

5. ELECCIÓN DE LEY

Este Acuerdo de Acuerdo de Licencia de Software se rige por las leyes de la Provincia de Ontario, Canadá.

6. ARBITRAJE

Todas las disputas que surjan con relación a este Acuerdo estarán determinadas por medio del arbitraje final y vinculante, de acuerdo con el Arbitration Act, y las partes acuerdan someterse a la decisión del arbitrio. El lugar de arbitraje será Toronto, Canadá, y la lengua de arbitraje será el inglés.

7. GARANTÍA LIMITADA

(a) SIN GARANTÍA — DSC PROVEE EL SOFTWARE "TAL COMO ES", SIN GARANTÍA. DSC NO GARANTIZA QUE EL SOFTWARE SATISFARÁ SUS NECESIDADES O QUE TAL OPERACIÓN DEL SOFTWARE SERÁ SININTERRUPTA O LIBRE DE ERRORES.

(b) CAMBIOS EN EL ENTORNO OPERATIVO — DSC no se responsabilizará de problemas causados por cambios en las características operativas del HARDWARE, o de problemas en la interacción del PRODUCTO DE SOFTWARE con SOFTWARE que no sea de DSC o con PRODUCTOS de HARDWARE.

(c) LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD, CUOTA DE RIESGO DE LA GARANTÍA — EN CUALQUIER CASO, SI ALGUNA LEY IMPLICA GARANTÍAS O CONDICIONES NO ESTABLECIDAS EN ESTE ACUERDO DE LICENCIA, TODA LA RESPONSABILIDAD DE DSC BAJO CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO DE LICENCIA SE LIMITARÁ A LA MAYOR CANTIDAD YA PAGADA POR USTED PARA LICENCIAR EL PRODUCTO DE SOFTWARE Y CINCO DÓLARES CANADIENSES (CAD\$0.05). DEBIDO A QUE ALGUNAS JURISDICCIONES NO ACEPTAN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD PARA DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, LAS LIMITACIONES CITADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED.

(d) EXENCIÓN DE LAS GARANTÍAS — ESTA GARANTÍA CONTIENE LA GARANTÍA COMPLETA Y ES VÁLIDA, EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCIANTILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO) Y DE TODAS LAS OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES POR PARTE DE DSC. DSC NO CONCEDE OTRAS GARANTÍAS. DSC TAMPOCO ASUME NI AUTORIZA A NINGUNA OTRA PERSONA QUE PRETENDA ACTUAR EN SU NOMBRE PARA MODIFICAR O CAMBIAR ESTA GARANTÍA NI PARA ASUMIR PARA ELLA NINGUNA OTRA GARANTÍA O RESPONSABILIDAD RELATIVA A ESTE PRODUCTO DE SOFTWARE.

(e) REPARACIÓN EXCLUSIVA Y LIMITACIÓN DE GARANTÍA — BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DSC SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, IMPREVISTO O CONSECUENTE O DAÑOS INDIRECTOS BASADOS EN INFRACTION DE LA GARANTÍA, INFRACTION DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRÍCTA O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL. TALES DAÑOS INCLUYEN, PERO NO SE LIMITAN, A PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DEL PRODUCTO DE SOFTWARE O CUALQUIER EQUIPO ASOCIADO, COSTE DE CAPITAL, COSTE DE SUSTITUCIÓN O REEMPLAZO DE EQUIPO, INSTALACIONES O SERVICIOS, DOWN TIME, TIEMPO DEL COMPRADOR, REINDIVIDACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO CLIENTES, Y DAÑOS A LA PROPIEDAD.

ADVERTENCIA: DSC recomienda que se pruebe todo el sistema completamente de modo regular. Sin embargo, a pesar de las pruebas frecuentes, y debido a ellos, pero no limitado a los mismos, intento criminal de forzoso o interrupción eléctrica, es posible que este PRODUCTO DE SOFTWARE falle con relación al desempeño esperado.

Programación de la teclas de función del teclado

Acceda a la programación del teclado presionando [★][8][Código del instalador][★][000]. Presione de 1 a 5 para programar las teclas de función de manera individual.

[1]-[5] Asignación de teclas de función

Tecla de función	Botón	Intervalo válido	Predeter minado	Funcióñ	Etiqueta
[1] Tecla de función 1		00 - 33	03	Armado en modo Stay (Presente)	<input type="text"/> <input type="text"/>
[2] Tecla de función 2		00 - 33	04	Armado en modo Away (Ausente)	<input type="text"/> <input type="text"/>
[3] Tecla de función 3		00 - 33	06	Habilitar/Desabil itar avisador	<input type="text"/> <input type="text"/>
[4] Tecla de función 4		00 - 33	08	Anulación	<input type="text"/> <input type="text"/>
[5] Tecla de función 5		00 - 33	16	Salida rápida	<input type="text"/> <input type="text"/>

Teclas de función del teclado

Consulte el manual de instalación del sistema para conocer los detalles sobre las opciones de las teclas de función que se recogen a continuación.

[00] - Nula	[07] - Uso futuro	[16] - Salida rápida
[01]-[02] - Uso futuro	[08] - Modo de anulación	[17] - Activar zonas Presente/Ausente
[03] - Armado en modo Presente	[09]-[12] - Uso futuro	[25] - Armado instantáneo en modo Presente
[04] - Armado en modo Ausente	[13] - Activación salida PGM1	[33] - Armado en modo Nocturno
[05] - Armado presente sin retardo de entrada	[14] - Activación salida PGM 2	
[06] - Avisador activado/desactivado	[15] - Uso futuro	

Programación del teclado

Acceda a la programación del teclado presionando [★][8][Código del instalador][★].

[001]-[034] Llave de zona 1 a 34 (Predeterminado: 'Zona_01' - 'Zona_34')

Pej. Para la Zona 1 introduzca la sección 001, para la Zona 2 introduzca la sección 002, etc.

Sección	Zona	Etiqueta
[001] a [034]	1-34	<input type="text"/>

[065] Etiqueta de alarma de incendios (28 caracteres)

Predeterminado: 'Zona_de_Fuego'

[065]	<input type="text"/>
-------	--

[066] Mensaje de evento de fallo al armar

Predeterminado: 'Sisteme_Falló_al_Armar'

[066]	<input type="text"/>
-------	--

[067] Mensaje de evento de alarma cuando es armado

Predeterminado: 'Hubo_Alarmas_Durante_Armado <>'

[067]	<input type="text"/>
-------	--

[074] Primer grupo de opciones del teclado

Predetermi-nado	Opc.	Activado	Desativado
Activado	1	Tecla de incendio Activado	Tecla de incendio Desativado
Activado	2	Tecla auxiliar Activado	Tecla auxiliar Desativado
Activado	3	Tecla de pánico Activado	Tecla de pánico Desativado
Activado	4	Indicador de armado rápido Activado	Indicador de armado rápido Desativado
Desativado	5	Indicador de salida rápida Activado	Indicador de salida rápida Desativado
Activado	6	Indicador de opciones de anulación Activado	Indicador de opciones de anulación Desativado
Activado	7	Indicador de llama iniciada por el usuario Activado	Indicador de llama iniciada por el usuario Desativado
Activado	8	Indicador para mantener presionada la tecla [P] Activado	Indicador para mantener presionada la tecla [P] Desativado

[075] Segundo grupo de opciones del teclado

Predeterminado	Opc. Activado	Activado	Desactivado
Activado	1	Mostrar hora local Activado	Mostrar hora local Desactivado
Desactivado	2	Reloj en formato 24 horas	Reloj en formato AM/PM
Activado	3	Muestra automáticamente y en secuencia alarmas	No muestra automáticamente y en secuencia alarmas
Activado	4	Selección de idioma accesible desde cualquier menú	Selección del idioma accesible solo para el instalador
Desactivado	5	LED de alimentación Activado	LED de alimentación Desactivado
Activado	6	LED Indicador de CA presente Activado	LED Indicador de CA presente Desactivado
Activado	7	Alarmas mostradas mientras está armado	Alarmas no mostradas mientras está armado
Desactivado	8	Muestra automáticamente y en secuencia zonas abiertas	NO muestra automáticamente y en secuencia zonas abiertas

[076] Tercer grupo de opciones del teclado

Predeterminado	Opción	Activado	Desactivado
Desactivado	1	LED Encendido armado en el Modo de Suspensión	LED Apagado armado en el Modo de Suspensión
Activado	2	El estado del teclado muestra "Stay Arm" (Armado Presente)	El estado del teclado muestra "Stay Away Arm" (Armado Presente/Ausente)
Desactivado	3	Uso futuro	Uso futuro
Activado	4	Sensor de luz ambiente ENCENDIDO	Sensor de luz ambiente APAGADO
Activado	5	Aviso de tarde para abrir Activado	Aviso de tarde para abrir Desactivado
Activado	6	Modo de ahorro de energía Activado	Modo de ahorro de energía Desactivado
Desactivado	7	Uso futuro	Uso futuro
Desactivado	8	Uso futuro	Uso futuro

[077] Mensaje de la pantalla LCD

[077]	_____

[078] Duración del mensaje LCD descargado

Predeterminado: 003 | _____ | _____ | (Entrada válidas son 000-255), 000 = Mensajes en pantalla ilimitados

Este número representa las veces que el mensaje descargado ha sido borrado al presionar cualquier tecla tras agotarse el tiempo de espera del mensaje.

[100] Etiqueta de alarma del detector de CO

Predeterminado: 'Alarma_CO_Evacuar_Area'

Sección/Etiqueta

[100]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

[101] Etiqueta del sistema

Predeterminado: 'Sistema'

Sección/Etiqueta

[101]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

[120] Partición 1 Activación de salida #1

Predeterminado: 'Activación_O/P_1'

Sección/Etiqueta

[120]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

[121] Partición 1 Activación de salida #2

Predeterminado: 'Activación_O/P_2'

Sección/Etiqueta

[121]	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

[996] Restaurar etiquetas programables a valores de fábrica

[997] Ver la versión del software

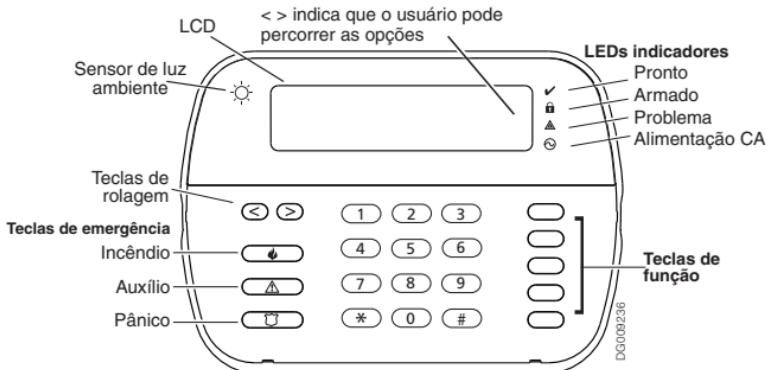
[998] Transmisión global de etiquetas

[999] Restaurar Teclado a Valores de Fábrica

NOTAS

NOTAS

WT5500 Instruções de Instalação - Português



NOTA: Leia o Manual de Instalação do Sistema para obter informações sobre o uso e a funcionalidade do produto, bem como informações sobre as limitações de responsabilidade do fabricante.

NOTA: Estas instruções devem ser utilizadas em conjunto com o Manual de Instalação do Painel de Controle apropriado, com o qual este equipamento deve ser utilizado.

NOTA: Estas Instruções de Instalação aplicam-se aos seguintes modelos: WT5500-433 / WT5500-868 / WT5500P-433 / WT5500P-868.

NOTA: As Instruções de Operação devem ser disponibilizadas ao usuário.

NOTA: Não descarte a bateria usada como lixo urbano não classificado. Consulte as regras e/ou as leis locais referentes à reciclagem dessa bateria; elas irão ajudá-lo a proteger o meio ambiente reduzindo o número de baterias consumidas. Alguns materiais encontrados dentro da bateria podem se tornar tóxicos se não descartados adequadamente e/ou podem afetar o ambiente e a saúde das pessoas indiretamente.

Instruções de Instalação

O teclado sem fio WT5500 foi projetado para funcionar com o painel sem fio PC9155.

Especificações

- Faixa de temperatura: -10°C a +55°C, faixa de temperatura para UL/ULC: 0°C a +49°C
- Umidade (máx.): 93% UR
- Grau de proteção da caixa de proteção de plástico: IP30, IK04
- Tensão de saída do adaptador de alimentação: 4,5 VCC @ 0,5A
- Modelos – EUA/América Latina: SA103A-0506-6U; Canadá: SA103A-0506-6; EU: SA103A-0506-6.
- Bateria: 4 AA, 1,5V, alcalina Energizer
- Consumo de corrente do WT5500: 50 mA
- Proteção antivibração para montagem na parede
- 5 teclas de função programáveis
- Pronto (LED verde), armado (LED vermelho), problemas (LED amarelo), alimentação CA (LED verde)
- Frequência: 433,92 MHz (somente WT5500-433/WT5500P-433)
- Frequência: 868,35 MHz (somente WT5500-868/WT5500P-868)

NOTA: Quando um adaptador de alimentação for utilizado, as baterias irão fornecer um mínimo de 24 horas de back-up.

Conteúdo da embalagem

A embalagem do teclado WT5500 está disponível em cinco configurações diferentes: montagem na parede, montagem na parede com proximidade, base para mesa, kit de acessórios e tags de proximidade. O conteúdo de cada embalagem é descrito abaixo.

WT5500 – MONTAGEM NA PAREDE

- 1 teclado WT5500
- 1 suporte para montagem na parede WT5500RK
- 1 manual de instalação
- 1 adesivo interno para porta
- 4 baterias AA
- 1 pacote de ferramentas

WT5500MK – KIT DE ACESSÓRIOS

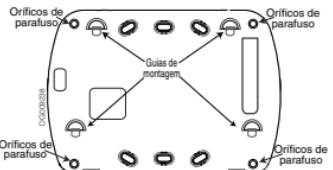
- 1 teclado WT5500MK
- 1 suporte para montagem na parede WT5500RK
- 1 pacote de ferramentas
- 1 adaptador de alimentação

Montagem

É necessário montar o teclado em local acessível a partir de pontos designados de entrada e saída. Uma vez selecionado um local seco e seguro, execute os procedimentos a seguir para montar o teclado.

Placa de montagem na parede

- Localize os orifícios dos parafusos (4) em cada canto da placa de montagem.



- Utilize os quatro parafusos fornecidos para fixar a placa de montagem na parede, assegure-se de que as linguetas de montagem estejam voltadas para você (veja o diagrama acima).
- Alineie as quatro ranhuras de montagem na caixa de proteção WT5500 com as quatro linguetas de montagem salientes na placa de montagem.
- Deslize o teclado para encaixá-lo no lugar.
- Encaixe com cuidado, porém com firmeza, o teclado para baixo na placa de montagem.
- Para fixar o teclado com maior segurança na placa de montagem, localize os dois orifícios de parafusos na parte inferior da placa de montagem e, em seguida, utilizando os dois parafusos fornecidos no pacote de ferramentas, aperte o teclado no lugar.

Base para mesa - WT5500D

- Insira os quatro pés de borracha (fornecidos no pacote de ferramentas) nos entalhes da parte inferior da base para mesa.



- Coloque a base para mesa em uma superfície segura e sem obstruções.

- Alineie as quatro ranhuras de montagem da caixa de proteção WT5500 com as quatro linguetas de montagem salientes da base para mesa.
- Deslize o teclado para a posição devida. Encaixe com cuidado, porém com firmeza, o teclado para baixo na base para mesa.

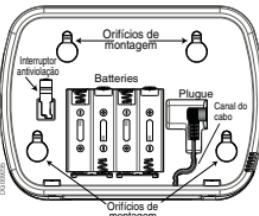
- Para fixar o teclado firmemente na base para mesa, localize os dois orifícios nos cantos superiores da parte traseira da base para mesa e, em seguida, utilizando os dois parafusos fornecidos, aperte o teclado à base para mesa.

Conecte a alimentação da bateria

- Deslize o teclado para cima e para fora da placa de montagem/base para mesa (removendo os parafusos primeiramente, se necessário). O compartimento das quatro baterias AA ficará aberto e visível na parte traseira do teclado.
- Insira as baterias conforme a orientação na parte traseira do teclado. Assegure-se de obedecer a polaridade correta.

3. Reinstale o teclado na placa de montagem / base para mesa.

Atenção – Não misture baterias novas com usadas



Conecte a alimentação CA

- Localize o teclado para cima e para fora da placa de montagem / base para mesa.
- Localize o conector do adaptador de alimentação na parte traseira da caixa de proteção do teclado.
- Insira o plugue do adaptador no entalhe da caixa de proteção, perpendicular ao teclado. Insira o plugue do adaptador firmemente no conector.
- Gire o plugue do adaptador para baixo para que ele seja embutido na caixa de proteção. Passe o cabo CA ao longo do canal da caixa de proteção do teclado; no final, o cabo será estendido pela parte inferior da caixa de proteção.
- Recoloque o teclado na placa de montagem/base para mesa (no último caso, um canal adicional encontra-se na parte inferior da base para mesa. Passe o cabo CA ao longo desse canal; no final, o cabo será estendido pela abertura da parte traseira da base).
- Conecte o adaptador a uma tomada de parede.

NOTA: Utilize somente o adaptador de alimentação (4,5 V CC, 0,5 A, 2,25 W) fornecido com o kit.

CUIDADO: A tomada em que o adaptador de conexão direta será inserido deve estar próximo ao teclado e facilmente acessível. O plugue do adaptador serve como um meio de desconexão da fonte de força.

Programação do teclado

Há diversas opções de programação disponíveis para o teclado (veja abaixo). A programação do teclado é similar à programação do restante do sistema. Para ativar/desativar uma opção, pressione o número correspondente à opção no teclado. Os números das opções atualmente ativadas serão exibidos no mesmo tempo na parte superior do LCD. Para obter informações sobre a programação do restante do seu sistema de segurança, consulte o Manual de Instalação do seu sistema. Até quatro teclados podem ser ativados no sistema a qualquer momento.

Programação do idioma

Mantenha as teclas (< >) pressionadas por 2 segundos para entrar na programação do idioma. Avance para o idioma desejado e pressione [*] para selecionar.

Se a Seção 075, Opção 4 for desativada, a programação do idioma só poderá ser realizada durante a programação do instalador.

Registro do teclado

O teclado WT5500 deve ser configurado em conjunto com o PC9155 para que o sistema funcione como desejado.

1. Ligue o painel PC9155. O painel ficará alerta no registro de qualquer teclado durante o período de dois minutos. Observe que os LEDs de prontidão e alimentação CA do PC9155 irão piscar durante esse período de dois minutos.

2. Um teclado WT5500 deve permanecer ligado durante esse período de dois minutos para que possa ser atribuído o painel PC9155.

3. Pressione e mantenha pressionadas simultaneamente as teclas [*] e [1] para forçar o teclado a transmitir seu número ESN (Electronic Serial Number [número de série eletrônico]).

4. Quando o teclado for registrado com sucesso – esse processo demora menos que 5 segundos – no sistema, a mensagem “Enrollment Successful” (Registro bem sucedido) será exibida no LCD do teclado durante cinco segundos. Os LEDs de prontidão e alimentação CA irão retornar ao seu estado anterior.

5. Repita as etapas 3 e 4 em cada teclado adicional a ser registrado.

Programação de identificações

1. Utilize esta seção para atribuir um nome significativo (ex.: Porta da frente, Corredor, etc.) a cada zona.

2. Entre na programação do teclado pressionando [*][8][código do instalador][*]. Insira o número da seção de 3 dígitos referente à identificação a ser programada.

3. Utilize as teclas de seta (< >) para mover o cursor para baixo da letra a ser trocada.

[1] - A, B, C, 1 [4] - J, K, L, 4 [7] - S, T, U, 7 [0] - Espaço

[2] - D, E, F, 2 [5] - M, N, O, 5 [8] - V, W, X, 8

[3] - G, H, I, 3 [6] - P, Q, R, 6 [9] - Y, Z, 9, 0

4. Pressione as teclas numéricas 1 a 9, correspondentes à letra desejada. Por exemplo, pressionando a tecla numérica 2 uma vez irá exibir a letra E; pressionando-a novamente irá exibir a letra E; pressionando-a uma terceira vez irá exibir a letra F e assim sucessivamente.

5. Quando a letra ou o número desejado for exibido, utilize as teclas de seta (< >) para avançar para a próxima letra.

6. Quando terminar a programação da identificação da zona, pressione [*]. Avance para “Save” (Salvar) e pressione [*] novamente.

7. Repita as etapas 2 a 5 até que todas as identificações sejam programadas.

Caracteres ASCII

█	§	≥	≤	≤	≥	?	^		↓	↔	↙	↖	↗	↘	Σ	≡	≈
032	035	038	041	044	047	050	053	056	059	062	065	068	071	074	077	080	083
!	\$	*	-	:	=	@											
033	036	039	042	045	048	051	054	057	060	063	066	069	072	075	078	081	084
“	%	()	+	-	>	<	>	<	>	<	>	<	>	<	>	<
034	037	040	043	046	049	052	055	058	061	064	067	070	073	076	079	082	085

Transmissão de identificações do LCD

A programação do LCD é feita com o Teclado 1. Se mais de um teclado com LCD estiver presente no sistema, as identificações programadas no Teclado 1

podem ser transmitidas para todos os outros teclados com LCD. Execute os seguintes procedimentos para transmitir as identificações:

1. Programe um teclado com LCD 1 por completo.
2. Entre na programação do teclado pressionando [*][8][código do instalador][*] no teclado que foi programado.
3. Entre na Seção [998]. O teclado irá transmitir a programação da identificação para o painel PC9155, que por sua vez transmitirá as informações da identificação para outros teclados WT5500 que foram registrados pelo modo sem fio bidirecional.

NOTA: Esta operação pode demorar vários minutos.

4. Quando terminar a programação do teclado, pressione a tecla [#] para sair.

NOTA: A transmissão da identificação desse teclado é compatível somente com outros teclados WT5500.

Modificação do brilho/contraste

1. Pressione [*][6] [código mestre].
2. Utilize as teclas de seta (< >) para acessar as opções de controle de brilho ou contraste.
3. Pressione [*] para selecionar a configuração que deseja ajustar.
4. Controle de brilho: Há várias intensidades de iluminação de fundo. Utilize as teclas de seta (< >) para avançar para a intensidade desejada. Pressione [*] para selecionar.
5. Controle de contraste: Há quatro diferentes níveis de controle de contraste do visor. Utilize as teclas de seta (< >) para avançar para o nível de contraste desejado. Pressione [*] para selecionar.
6. Para sair, pressione [#].

NOTA: Durante a operação com a bateria, o teclado irá utilizar o sensor de luz ambiente ☼ para ajustar automaticamente a intensidade do brilho da iluminação de fundo para conservar energia da bateria.

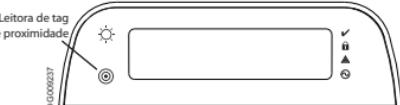
Mudança do nível da cigarra

1. Pressione [*][6] [código mestre].
2. Utilize as teclas de seta (< >) para avançar para Buzzer Control (Controle da Cigarrilha). Pressione [*] para selecionar.
3. Utilize as teclas de seta (< >) para avançar para o nível de cigarra desejado entre as 21 opções disponíveis.
4. Para sair, pressione [#].

Símbolos dos LEDs do teclado

Símbolo	Descrição
✓	Luz de prontidão (verde)
🔒	Luz de armado (vermelha)
⚠	Problema no sistema (amarelo)
⌚	CA (verde)

Tag de proximidade (somente WT5500P)



Pode-se utilizar a tag de proximidade para executar qualquer função do teclado que normalmente exija um código de acesso do usuário. Simplesmente apresente o tag ao ícone-alvo ou à esquerda do LCD do teclado.

Registro dos tags de proximidade

O registro de uma tag com um teclado irá registrá-lo automaticamente em todos os teclados WT5500P registrados no sistema.

1. Digite [*][5] [código mestre]. O menu User Code Edit Select (seleção da edição do código do usuário) será aberto.
2. Especifique um slot de código de usuário de dois dígitos (01-16, 40) a ser associado ao tag de proximidade. Opcionalmente, avance para o número do usuário de dois dígitos e pressione a tecla [*]. O menu New Code Edit (edição do novo código) será aberto.
3. Digite o novo código de quatro ou seis dígitos. O LCD irá solicitar a inserção do tag de proximidade. Caso contrário, pressione a tecla [#] para sair.
4. Aproxime o seu tag de proximidade do teclado. Se o registro for bem sucedido, alguns bips de confirmação serão emitidos e o LCD do teclado irá exibir a mensagem “Tag Enrolled Successfully” (Tag registrado com sucesso). Se o tag de proximidade tiver sido registrado anteriormente, um toque de erro será emitido. O LCD irá exibir a mensagem “Duplicate Tag/User Code” (Tag/código do usuário duplicado).
5. O teclado retornará ao menu User Code Edit Select (seleção da edição do código do usuário).

Exclusão de tag de proximidade

Exclua os tags de proximidade do sistema quando se perderem ou não forem mais necessários.

1. Pressione [*][5] [código mestre] no teclado.
2. O teclado exibirá o primeiro usuário e incluirá a letra “T” se o código de proximidade estiver programado.
3. Digite ou selecione o slot do código de usuário que deseja apagar.
4. Pressione [*] para apagar o código de usuário e o tag de proximidade.

NOTA: O código do usuário só pode ser apagado individualmente.

NOTA: O código mestre do usuário 40 – não pode ser excluído; uma tentativa de exclusão desse código de usuário irá excluir somente o tag de proximidade.

NOTA: Uma vez excluído, um código de usuário deve ser registrado para que possa ser utilizado novamente.

GARANTIA LIMITADA

A Digital Security Controls garante que, durante um período de 12 meses a partir da data de compra, o produto está isento de defeitos de material e de fabrico sob utilização normal e que, no cumprimento de eventuais faltas abrangidas por garantia, a Digital Security Controls reparará ou substituirá, conforme a mesma entender, o equipamento defeituoso após a devolução deste ao seu entreposto de reparações. Esta garantia abrange apenas defeitos em peças e de fabrico e não abrange danos ocorridos durante o envio ou manuseio, ou danos causados por factos para além do controlo da Digital Security Controls, como raios, voltagem excessiva, choque mecânico, danos causados por água ou danos resultantes de abuso, alteração ou aplicação incorrecta do equipamento.

A garantia precedente aplica-se apenas ao comprador original, sobrepondo-se a todas e quaisquer outras garantias explícitas ou impresas, e a todas e quaisquer outras obrigações e responsabilidades por parte da Digital Security Controls. A Digital Security Controls não assume qualquer responsabilidade por, nem autoriza nenhuma pessoa que afirme representá-la a modificar ou alterar esta garantia, nem a assumir qualquer outra garantia ou responsabilidade relativa a este produto.

Em circunstância alguma será a Digital Security Controls responsável por quaisquer danos directos, indirectos ou consequenciais, perda de lucros previstos, perda de tempo ou quaisquer outras perdas incorridas pelo comprador relacionadas com a compra, instalação, operação ou falha deste produto.

Aviso: A Digital Security Controls recomenda que todo o sistema seja testado de forma integral periodicamente. No entanto, apesar de testes frequentes, é possível que este produto não funcione como esperado devido à, mas não limitado à, adulteração criminosa ou à interrupção de electricidade.

Informações importantes: Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Digital Security Controls podem deslustrar o utilizador de autoridade para utilizar este equipamento.

IMPORTANTE LEIA COM ATENÇÃO: O software DSC, adquirido com ou sem Produtos e Componentes, respeita-los os direitos de autor e é comprado com a aceitação dos seguintes termos de licenciamento:

O Contrato de Licença do Utilizador Final (CLUF) (End User License Agreement ("EULA")) é um acordo legal entre V.Exa. (empresa, indivíduo ou entidade que adquire o Software ou qualquer Hardware relacionado) e a Digital Security Controls, uma divisão da Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), o fabricante dos sistemas de segurança integrados e o programador do software e quaisquer produtos ou componentes relacionados ("HARDWARE") que V.Exa. adquiriu.

Se for suposto do software do produto DSC ("PROGRAMA" ou "SOFTWARE") vir acompanhado de HARDWARE, e se verificar que NÃO vem acompanhado de novo HARDWARE, V.Exa. não poderá utilizar, copiar ou instalar o PROGRAMA. O PROGRAMA inclui o software, e poderá incluir meios associados, materiais impressos e documentação electrónica ou disponível "online".

Qualquer software fornecido com o PROGRAMA que esteja associado a um contrato de licença de utilizador final em separado está licenciado a V.Exa. nos termos desse mesmo contrato de licença.

"Ao instalar, copiar, descarregar, armazenar, aceder, ou outro, utilizando o PROGRAMA, V.Exa. concorda incondicionalmente em respeitar os termos deste CLUF (EULA), mesmo que o CLUF (EULA) seja considerado como uma modificação de quaisquer acordos ou contratos prévios. Se V.Exa. não concordar com os termos deste CLUF (EULA) a DSC não irá licenciar o PROGRAMA a V.Exa., e V.Exa. não terá direito à sua utilização.

LICENÇA DO PROGRAMA

O PROGRAMA está protegido por leis de direitos de autor e tratados internacionais de direitos de autor, bem como por outros tratados e leis de propriedade intelectual. O PROGRAMA é licenciado, não vendido.

1. CONCESSÃO DA LICENÇA: Este CLUF (EULA), concede a V.Exa. os seguintes direitos:

(a) Instalação e Uso do Software - Para cada licença que V.Exa. adquire, apenas poderá ter uma cópia do PROGRAMA instalado.

(b) Armazenamento/Uso em Rede - O PROGRAMA não pode ser instalado, acedido, apresentado, executado, partilhado ou utilizado de forma concomitante em ou a partir de diferentes computadores, incluindo estações de trabalho, terminais, ou outros dispositivos electrónicos digitais ("Dispositivo"). Por outras palavras, se V.Exa. tem várias estações de trabalho, terá de adquirir uma licença para cada estação de trabalho onde o SOFTWARE vai ser utilizado.

(c) Cópia de Segurança - V.Exa. poderá efectuar cópias de segurança do PROGRAMA, mas poderá apenas ter uma cópia por cada licença instalada numa determinada altura. V.Exa. apenas poderá utilizar a cópia de segurança para efeitos de arquivação. Excepto quando expressamente mencionado neste CLUF (EULA), V.Exa. não poderá efectuar cópias do PROGRAMA, incluindo os materiais impressos que acompanham o SOFTWARE.

2. DESCRIÇÃO DE OUTROS DIREITOS E LIMITAÇÕES.

(a) Limitações sobre Engenharia Inversa, Descompilação e Desmontagem - V.Exa. não poderá fazer engenharia inversa, descompilação ou desmontagem do PROGRAMA, excepto feita à actividade cuja extensão é permitida por lei aplicável, sem oposição a esta limitação. V.Exa. não poderá efectuar alterações ou modificações ao Software, sem a autorização escrita por parte de um responsável da DSC. V.Exa. não poderá remover notas de propriedade, marcas ou etiquetas do Programa. V.Exa. irá instituir medidas responsáveis para que possa garantir a conformidade com os termos e condições deste CLUF (EULA).

(b) Separação de Componentes - O PROGRAMA é licenciado como um produto único. As partes que o constituem não podem ser separadas para utilização em mais do que uma unidade de HARDWARE.

(c) PRODUTO ÚNICO INTEGRADO - Se V.Exa. adquiriu este SOFTWARE com HARDWARE, então o PROGRAMA é licenciado com o HARDWARE como um produto único integrado. Neste caso, o PROGRAMA só pode ser utilizado com o HARDWARE, como determinado neste CLUF (EULA).

(d) Aluguer - V.Exa. não poderá alugar, ceder ou emprestar o PROGRAMA. V.Exa. não poderá disponibilizá-lo a outros ou colocá-lo num servidor ou página Web.

(e) Transferência do Programa - V.Exa. poderá transferir todos os seus direitos abrangidos por este CLUF (EULA) apenas como parte de uma venda ou transferência permanente do HARDWARE, desde que V.Exa. não fique com quaisquer cópias, transfira todo o PROGRAMA (incluindo todos os componentes, meios e materiais impressos, quaisquer upgrades e este CLUF (EULA)), desde que o receptor concorde com os termos deste CLUF (EULA). Se o PROGRAMA for um upgrade, qualquer transferência deverá incluir todas as versões anteriores do PROGRAMA.

(f) Extinção - Sem prejuízo a quaisquer outros direitos, a DSC pode terminar este CLUF (EULA) se V.Exa. falhar no cumprimento dos termos e condições deste CLUF (EULA). Se tal acontecer, V.Exa. deverá destruir todas as cópias do PROGRAMA e todos os seus componentes.

(g) Marcas Registradas - Este CLUF (EULA) não concede a V.Exa. quaisquer direitos em relação a quaisquer marcas registadas ou de serviço da DSC ou seus fornecedores.

3. DIREITOS DE AUTOR.

Todos os títulos e direitos de propriedade intelectual no e para o PROGRAMA (incluindo, mas não limitando, quaisquer imagens, fotografias e texto incorporado no PROGRAMA), os materiais impressos que o acompanham ou quaisquer cópias do PROGRAMA, são propriedade da DSC ou dos seus fornecedores. V.Exa. não poderá copiar os materiais impressos que acompanham o PROGRAMA. Todos os títulos e direitos de propriedade intelectual no e para o conteúdo que poderá vir a ser acedido através do uso do PROGRAMA são propriedade dos respectivos proprietários do conteúdo e poderão ser protegidos por direitos de autor aplicáveis ou outros tratados e leis de propriedade intelectual.

de propriedade intelectual. Este CLUF (EULA) não confere a V.Exa. quaisquer direitos sobre o uso desses conteúdos. A DSC e os seus fornecedores reservam todos os direitos não expressos ao abrigo deste CLUF (EULA).

4. RESTRIÇÕES À EXPORTAÇÃO.

V.Exa. assume que não exportará ou reexportará o PROGRAMA para qualquer país, indivíduo ou entidade sujeito a restrições de exportação Canadenses.

5. LEGISLAÇÃO APLICAVEL: Este Acordo de Licença de Software e regido pelas leis da Província de Ontario, Canadá.

6. ARBITRAGEM - Todos os conflitos emergentes da relação com este Acordo serão determinados por arbitragem final e mandatária ao abrigo do Arbitration Act, ficando as partes sujeitas à decisão arbitral. O local designado para a arbitragem será Toronto, no Canadá, e a língua utilizada na arbitragem será o Inglês.

7. LIMITES DE GARANTIA

(a) ISENÇÃO DE GARANTIA

A DSC FORNECE O SOFTWARE "TAL COMO ESTÁ" SEM GARANTIA. A DSC NÃO GARANTE QUE O SOFTWARE IRÁ AO ENCONTRO DOS SEUS REQUISITOS OU QUE O FUNCIONAMENTO DO SOFTWARE SEJA ININTERRUPTO OU LIVRE DE ERROS.

(b) ALTERAÇÕES AO AMBIENTE OPERATIVO

A DSC não se responsabiliza por problemas causados por alterações às características operativas do HARDWARE, ou por problemas na interacção do PROGRAMA com SOFTWARE ou HARDWARE não produzido pela DSC.

(c) LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE: A GARANTIA REFLECTE A ALOCAÇÃO DE RISCO

EM QUALQUER CASO, SE ALGUM ESTATUTO IMPLICAR GARANTIAS OU CONDIÇÕES NÃO MENCIONADAS NESTE ACORDO DE LICENÇA, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA DSC NÃO SERÁ SUPERIOR AO VALOR EFECTIVAMENTE PAGO POR V.Exa. PELA LICENÇA DESTE PROGRAMA E CINCO DÓLARES CANADIANOS (CAD\$5.00). PORQUE ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE PARA DANOS CONSEQUENTES OU ACIDENTAIS, A LIMITAÇÃO ACIMA INDICADA PODERÁ NÃO SE APLICAR A V.Exa.

(d) ISENÇÃO DE GARANTIAS - ESTA GARANTIA CONTEM A GARANTIA COMPLETA E DEVERÁ PREVALECER SOBRE TODA E QUALQUER GARANTIA, EXPLICITA OU IMPLICITA (INCLUINDO TODAS AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADAPTAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM), E A TODAS AS OUTRAS OBRIGAÇÕES OU RESPONSABILIDADES POR PARTE DA DSC. A DSC NÃO DA A QUALQUER OUTRAS GARANTIAS. A DSC NÃO ASSUME NEM AUTORIZA QUALQUER OUTRA PESSOA A AGIR EM SEU NOME NA MODIFICAÇÃO DESTA GARANTIA, NEM PARA QUE POSSA ASSUMIR POR SI (DSC) QUALQUER OUTRA GARANTIA OU RESPONSABILIDADE RELACIONADA COM ESTE PROGRAMA.

(e) DIREITOS EXCLUSIVOS E LIMITAÇÃO DE GARANTIA
EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA SÉRA A DSC RESPONSABILIZADA POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENTES OU INDIRECTOS RESULTANTES DE FALHAS NA GARANTIA, FALHAS NO CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE OBJETIVA, OU QUAISQUER OUTRAS TEORIAS LEGAIS. TAIS DANOS INCLuem, MAS NÃO LIMITAM, PERDA DE LUCROS, PERDA DO PROGRAMA OU EQUIPAMENTO ASSOCIADO, CUSTO DE CAPITAL, CUSTOS COM EQUIPAMENTO DE SUBSTITUIÇÃO, INSTALAÇÕES OU SERVIÇOS, TEMPO MORTO, TEMPO DE COMPRA, EXIGÊNCIAS DE TERCEIROS, INCLUINDO CLIENTES, E PREJUÍZO SOBRE A PROPRIEDADE.

ATENÇÃO: A DSC recomenda que todo o sistema seja completamente testado numa base de regularidade. Contudo, e apesar da testagem frequente, é devido a, mas não limitando, comportamento criminoso ou falha eléctrica, é possível que este PROGRAMA possa não funcionar como é esperado.

Programação das teclas de função do teclado

Entre na programação do teclado pressionando [*][8][código do instalador][*][000]. Pressione os números de 1 a 5 para a programação de teclas de função individuais.

[1]-[5] Atribuição das teclas de função

Tecla de função	Botão	Intervalo válido	Padrão	Função
[1]	Tecla de função 1	00 - 33	03	Arme de presença
[2]	Tecla de função 2	00 - 33	04	Arme de ausência
[3]	Tecla de função 3	00 - 33	06	Ativação/desativação do carrilhão
[4]	Tecla de função 4	00 - 33	08	Inibição
[5]	Tecla de função 5	00 - 33	16	Saída rápida

Teclas de função do teclado

Consulte o manual de instalação do seu sistema para obter mais detalhes sobre as opções das teclas de função abaixo.

[00] - Nula	[06] - Ativação/desativação do carrilhão [15] - Para uso futuro
[01] - Para uso futuro	[07] - Para uso futuro
[02] - Para uso futuro	[08] - Modo de inibição
[03] - Arme de presença	[09] - [12] - Para uso futuro
[04] - Arme de ausência	[13] - Saída de comando 1
[05] - Nenhum arme ao entrar	[14] - Saída de comando 2

Programação do teclado

Entre na programação do teclado pressionando [*][8][código do instalador][*]

[001]-[034] Identificação das zonas 1 a 34 (Padrão: "Zone_01" – "Zone_34")

Ex.: Para a zona 1, entre na seção 001; para a zona 2, entre na seção 002, etc.

Seção	Zona	Identificação
[001] a [034]	1-34	_____

[065] Identificação de alarme de incêndio (28 caracteres)

Padrão: "Zona_Fogo"

[065]	_____
-------	-------

[066] Mensagem de evento falha ao armar

Padrão: "Sistema_Tem_Nao_Armou"

[066]	_____
-------	-------

[067] Mensagem de evento alarme quando armado

Padrão: "Ocorreu_Alarme_Enquant_Armado < >"

[067]	_____
-------	-------

[074] Primeiro grupo de opções do teclado

Padrão	Opção	ON	OFF
ON	1	Teda de incêndio habilitada	Teda de incêndio desabilitada
ON	2	Teda auxiliar habilitada	Teda auxiliar desabilitada
ON	3	Teda de pânico habilitada	Teda de pânico desabilitada
ON	4	Prompt de arme rápido Ativado	Prompt de arme rápido Desativado
OFF	5	Prompt de saída rápida Ativado	Prompt de saída rápida Desativado
ON	6	Prompt de opções de inibição Ativado	Prompt de opções de inibição Desativado
ON	7	Prompt de chamada iniciada pelo usuário Ativado	Prompt de chamada iniciada pelo usuário Desativado
ON	8	Prompt para manter a tecla [P] pressionada Ativado	Prompt para manter a tecla [P] pressionada Desativado

[075] Segundo grupo de opções do teclado

Padrão	Opção ON	OFF
ON	1	Exibição do relógio local Ativada
OFF	2	Relógio local exibe horário 24 horas
ON	3	Avanço automático de alarme Ativado
ON	4	Seleção do idioma disponível em qualquer menu
OFF	5	LED de alimentação habilitado
ON	6	LED de alimentação indica CA presente Ativado
ON	7	Alarms exibidos enquanto armado
OFF	8	Avanço automático de zonas abertas Ativada

[076] Terceiro grupo de opções do teclado

Padrão	Opção ON	OFF
OFF	1	LED Armado aceso no Modo de Hibernação
ON	2	O status do teclado mostra Armado Presente
OFF	3	Para uso futuro
ON	4	Sensor de luz ambiente ATIVADO
ON	5	Prompts de Tarde para abrir
ON	6	Modo de economia de energia Ativado
OFF	7	Para uso futuro
OFF	8	Para uso futuro

[077] Mensagem do LCD

[077]	_____

[078] Duração do download de mensagens no LCD

Default: 003 | | | (As entradas válidas são 000-255), 000 = Exibição ilimitada de mensagens

Esse número representa o número de vezes que a mensagem descarregada será apagada com o pressionar de qualquer tecla depois que o tempo da mensagem se esgotar.

[100] Identificação de alarme do detector de CO

Padrão: "CO_Alarm_Evacuate_Area"

Seção/Identificação

[100]	_____

[101] Identificação do sistema

Padrão: "Sistema"

Seção/Identificação

[101]	_____

[120] Saída de comando no. 1, partição 1

Padrão: "Comando_O/P_1"

Seção/Identificação

[120]	_____

[121] Saída de comando no. 2, partição 1

Padrão: "Comando_O/P_2"

Seção/Identificação

[121]	_____

[996] Restauração dos padrões de fábrica das identificações programáveis

[997] Visualização da versão do software

[998] Transmissão de identificação global

[999] Restauração dos padrões de fábrica do teclado

NOTAS

NOTAS
